



香港明愛周年報告
2014 / 2015



橋的意義

橋的作用是將兩地連貫起來，
它可以跨越峽谷、山谷、道路、河流等，
目的是讓人、車輛、火車等穿過障礙，
安穩到達目的地。
香港明愛亦有如一道橋，
連接個人與社會，
協助受眾跨越人生路上的障礙，
建立和諧共融的社會。

編輯組 — 行政事務辦公室
總編輯 倪戌英
編輯 陳佩瑜
蘇建峯



香港明愛
周年報告
2014 / 2015

1953年7月

首創

1957年12月

成立為天主教香港教區社會服務機構

1981年9月

成立新章程

1981年11月

註冊為立案法團

1993年4月

新章則 (修訂)



地址	:	香港堅道2號
電話號碼	:	(852) 2524-2071
圖文傳真	:	(852) 2523-0438
電子網頁	:	http://www.caritas.org.hk
電子郵件	:	info@caritas.org.hk

目錄

香港明愛

- i 簡史
- ii 宗旨與目標
- ii 願景、使命及價值觀
- iii 組織架構
- iv 組織架構表
- v 服務一覽表
- viii 服務地區分佈表

報告

(2014年4月1日 至 2015年3月31日)

1 ▲

概述

- 2 總裁的話
- 3 2014/2015年度明愛籌款運動
- 4 2014年天主教四旬期運動捐獻和撥款
- 5 員工狀況

2 ▲

社會工作服務部

- 8 前言
- 10 扶幼服務
- 13 青少年及社區服務
- 15 安老服務
- 18 康復服務
- 21 家庭服務
- 24 社區發展服務
- 26 其他社會工作服務

3 ▲

教育服務部

- 29 前言
- 30 學前教育服務
- 33 特殊教育服務
- 36 職業訓練及教育服務
- 40 社區及高等教育服務

4 ▲

醫療服務部

- 45 前言
- 47 醫院服務
- 49 診所服務

5 ▲

其他服務

- 52 地區事務
- 56 賓館及餐飲服務
- 60 營地服務
- 62 庶務服務
- 63 明愛和堂區間的合作
- 64 國內服務

- 
- 68 服務摘要及服務使用者
 - 79 綜合資產負債表
 - 80 收入圖表
 - 81 支出/分配圖表
 - 82 筹款收入來源及分配圖表
 - 83 理事會、管理局及委員會
 - 87 嘴謝

簡史

香港明愛（“明愛”）於1953年7月由天主教香港教區創立，目標是為貧苦大眾提供救濟及康復服務。

作為一個提供全面社會服務的機構，明愛因應社會的需求，發展及改善各項服務。明愛服務範圍廣泛，主要包括社會工作、教育、醫療護理、社區發展與賓館及餐飲服務等。

明愛在5,335名全職員工以及逾12,000名義工的長期支援下，透過265個服務單位，在本港152個地點為市民提供不同的服務。明愛的經常開支超過16億元，所有經費由本地籌集。雖然不少服務均獲得政府的重大資助，明愛的經費也有賴各方的捐獻和各項籌款活動籌募。社會各界的支持使明愛毋須全面依賴政府，從而取得一定程度的彈性，開展其他有意義的服務，惠及徧徨無助的人士。

明愛是國際明愛164個成員組織之一，國際明愛服務範圍遍達全球200多個國家與地區。

宗旨與目標

明愛是天主教會在香港的社會服務組織，其目標主要是推動人與人之間的了解與關懷、提供服務、促進全人發展、建立一個和諧共融的社會。明愛特別關注弱勢社群，尤其是社會上**最末後無靠、最卑微無助和最失落無救**的一群的需要及切望。

明愛英文名稱為「Caritas」，意謂「光明博大的關愛之情」。為了見證基督之愛，明愛堅持紮根於社會基層，並為最需要援助的貧困人士服務。非以操控、非以教訓、非以判斷，乃以服務彰顯寬容仁愛，以關愛團結社會。明愛更希望透過各項服務，最終能協助受眾發展自我，克服人生路上的各種困難及挑戰。

明愛深盼社群能夠克服人與人之間的分歧，排除自私和不義之風氣，架起溝通的橋樑，建立同情、寬恕、諒解與親睦的態度。

願景、使命及價值觀

願景

- 提供優質全人服務
- 實現友愛關顧社會

使命

- 扶助弱勢社群
- 發展人的才能
- 致力溝通和解
- 建立回饋精神

價值觀

- 植根基督信仰傳承
- 展現人性尊嚴
- 重視及持守倫理道德價值

組織架構

明愛仰賴社會上一群熱心公益人士所組成的管理架構，有效地管理不斷擴展的服務網絡。

理事會

理事會負責管理明愛一切事務，並全權監督和推行明愛的服務宗旨與目標。

管理局

管理局的權力源自理事會，負責監察理事會決議事項的落實情況，並確保所有活動及事項皆符合明愛的宗旨和目標。

同時，管理局亦可運用理事會委託之權力，支配、制定和管理明愛的產業及機構事務。

行政總部

行政總部由總裁、醫療服務部長、社會工作服務部長、教育工作服務副部長、行政事務主管、傳訊統籌主管、財務主管、人力資源主管及產業主管組成，負責推行理事會及管理局的決策。

行政總部負責機構的整體策劃和管理、聯絡及統籌、資源分配、人事管理、行政及財務事項。亦與明愛各部門、服務和中心負責人保持緊密聯繫，與他們協調及推行日常工作。

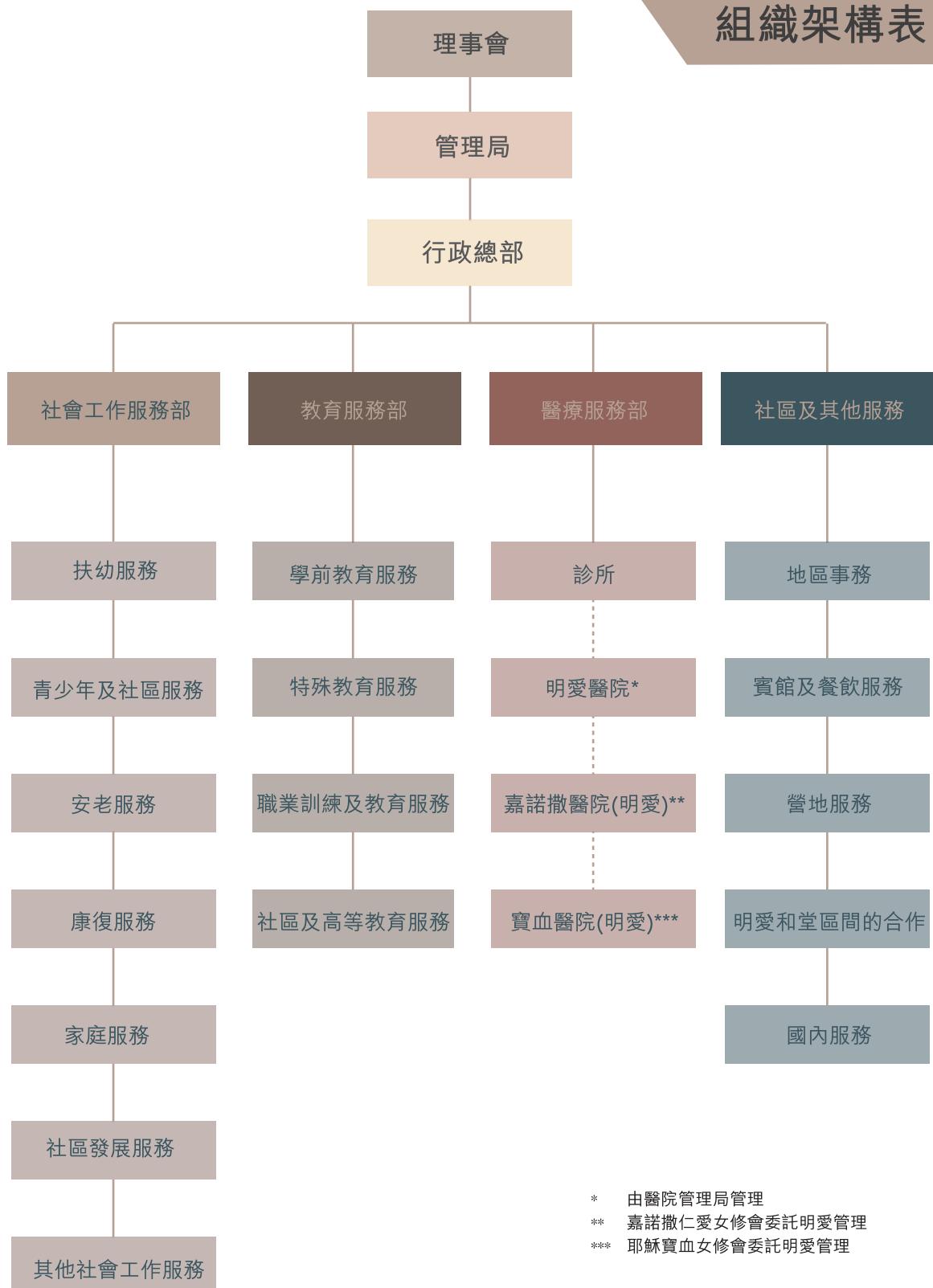
部門及委員會

明愛的服務主要分為四個類別：即社會工作、教育、醫療與社區及其他服務，例如地區服務及接待服務。

各部門負責推行機構及所屬服務的政策、協調整體服務和評估部門的工作效益。

各部門均設有由不同專業人士組成的部門委員會，領導各部門，並提供專業意見。

組織架構表



服務一覽表

社會工作服務：

扶幼服務：

幼兒學校
兼收輕度弱能幼兒服務
暫託幼兒服務
延長時間幼兒服務
小毛蟲計劃 (兒童潛能成長與發展計劃)

青少年及社區服務：

社區中心 / 圖書館及自修室 / 會堂
兒童及青少年中心 / 圖書館及自修室
綜合兒童及青少年服務中心 / 圖書館及自修室 /
學校社會工作 / 青少年深宵外展服務
地區青少年外展社會工作服務
濫用精神藥物者輔導中心
課餘託管計劃
小學學生輔導服務
學校支援服務計劃
特殊教育需要學生支援計劃
青少年情緒健康服務
網上青少年外展計劃
誤用藥物及性教育計劃
年輕媽媽支援服務計劃
少數族裔社區服務計劃
電腦再生計劃及免費維修服務
兒童發展基金計劃

家庭服務：

綜合家庭服務中心
學校社會工作
臨床心理服務
濫藥者及家人輔導
家務指導
男子青少年戒毒中心
心理健康輔導計劃
婚外情問題支援服務
男士成長中心
家庭危機支援中心
戒賭輔導中心
危機專線及教育中心
童年創傷輔導服務
小學學生輔導服務支援計劃
全人發展培訓中心
性健康重建服務

其他社會工作服務：

多用途宿舍
青少年女子宿舍
男子宿舍
女青少年院舍
堂區社會服務

安老服務：

長者社區中心
長者中心
日間護理中心 (津助及非津助)
護理安老院 (津助及非津助)
護養院
綜合家居照顧服務
改善家居及社區照顧服務
水療服務 (非津助)
長者日間綜合服務中心 (非津助)

康復服務：

特殊幼兒中心暨自閉症資源教學
學前教育及訓練中心
弱能幼兒暫託服務
自閉症兒童綜合服務計劃
主流學校自閉症學生支援計劃
地區言語治療服務
樂融兒童成長專業支援服務
家長資源中心
庇護工場暨輔助就業服務
智障人士宿舍
智障人士輔助宿舍
展能中心
智障人士交通接送服務
地區支援中心
綜合職業訓練中心
職業治療支援服務
臨床心理支援服務
長期護理院
中途宿舍
精神病康復人士輔助宿舍
綜合職業康復服務中心
精神健康綜合社區中心
職業康復訓練計劃
精神病康復人士服務計劃

社區發展服務：

鄰舍層面社區發展計劃
亞洲外地勞工社會服務計劃
基層組織發展計劃
職工發展計劃
單親家庭互助中心
婦女發展計劃
失業人士綜合支援服務
社區精神健康計劃
少數族裔社區服務計劃

教育服務：

學前教育：

幼稚園
學前兒童教育資料參考中心
親子玩具圖書園地
小毛蟲計劃（兒童潛能成長與發展計劃）

特殊教育：

智障學童特殊學校
群育學校

職業訓練及教育：

中學 (提供多元化課程)
郊野學園
學徒訓練計劃

社區及高等教育：

學位課程
高級文憑課程
副學士課程
證書、文憑、高等文憑及專業文憑課程
毅進文憑
教育局應用學習課程
其他學習經歷課程
持續進修基金可獲發還款項課程
外展課程
僱員再培訓局「人才發展計劃」
校本課程
教育局校本課後學習及支援計劃 — 區本計劃
暑期學習課程
博雅課程
勞工及福利局 — 成人教育資助計劃
協作直通課程
教育局新來港兒童適應課程

醫療服務：

醫院 (公立醫院及私家醫院)：

住院 (分科) 醫療

普通及專科門診

內科

外科

骨科及創傷科

骨科復康

婦產科

腎臟透析

老人科

小兒科

弱智兒童科

耳、鼻、喉科

眼科

牙科

皮膚科

足病治療

麻醉科

急性及意外醫療服務

放射診斷

病理檢驗

義肢矯型

物理治療

職業治療

深切治療

心臟深切治療

傳染病科

藥房

寧養護理

胸肺科復康

營養指導

言語治療

醫務社會工作服務

牧靈部

病人資源中心

社康護理

診所：

西醫 (普通科)

牙科 (普通及牙齒矯正專科)

其他服務：

地區事務：

會議設施

公眾會堂

活動中心

社區中心

賓館及餐飲服務：

住宿

賓館

宿舍

餐飲及零售

餐廳

快餐

工藝社

營地服務：

住宿

小組及團體宿舍

膳食

膳食供應

小賣部

康樂設施

禮堂

活動室

運動場

游泳池

庶務服務：

清潔

保安

保養及維修

外勤傳遞

堂區服務：

堂區聯絡服務

堂區社會服務

國內服務：

訓練及交流計劃

改善貧困山區民生計劃

行政服務：

總部行政服務：

行政事務

傳訊統籌

財政

人力資源

產業

服務地區分佈表

地區	扶幼	服務										地圖			
		青少年及社區	安老	康復	家庭	社區發展	其他社會工作	學前教育	職業訓練及教育	特殊教育	社區及高等教育	醫院	診所	地區事務	賓館及餐飲
香港仔 / 薄扶林		▶	▶	▶	▶	▶		▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶
堅尼地城 / 西營盤	▶	▶	▶								▶			▶	▶
中環 / 堅道 / 半山		▶	▶	▶	▶			▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶
大坑 / 北角 / 灣仔				▶	▶	▶				▶					
柴灣	▶								▶						
赤柱 / 箕箕灣		▶		▶	▶	▶			▶						
清水灣 / 順天							▶	▶							
油塘 / 藍田	▶	▶													
觀塘 / 秀茂坪	▶			▶							▶				
牛頭角 / 彩虹 / 九龍灣		▶	▶	▶	▶	▶		▶			▶		▶	▶	▶
東頭 / 黃大仙	▶	▶	▶		▶		▶								
石硤尾				▶			▶				▶				
深水埗			▶	▶		▶				▶		▶			
長沙灣			▶			▶						▶			
太子 / 旺角 / 油麻地		▶			▶	▶					▶		▶	▶	
紅磡 / 荃灣				▶				▶				▶			
沙田 / 馬鞍山 / 火炭	▶	▶	▶		▶				▶	▶	▶		▶		
大埔			▶												▶
粉嶺 / 上水	▶		▶	▶	▶	▶	▶			▶	▶				
西貢 / 將軍澳	▶		▶	▶	▶	▶	▶				▶				
葵涌		▶	▶	▶											
青衣		▶		▶						▶			▶		
荃灣	▶	▶	▶	▶	▶						▶	▶	▶		
屯門 / 深井	▶	▶	▶	▶	▶	▶				▶	▶				
元朗 / 天水圍			▶		▶	▶			▶	▶	▶				
長洲	▶				▶					▶	▶		▶		▶
大澳 / 東涌			▶						▶						

概述

1



1.1 總裁的話



消弭差距

香港明愛是香港天主教會屬下的一個社會服務機構，除了為貧苦大眾提供適切服務外，也扮演著重要的橋樑角色 — 促進天人的共融：將天主的愛，透過具體可見的服務，為社會上最末後無靠、最卑微無助、最失落無救的一群，帶來光明與希望。

在現實社會中，人與人之間存在著各種各樣的隔膜。近年來，人際關係破損的現象，更深深影響著整個社會的和諧共存。許多生活在社會邊緣的人士備受忽視，孤苦生活！我們不可以把種種不合理的現象視之為理所當然。很多時，隔膜的成因往往源於我們對人，特別是對在困境中掙扎求存的人，視而不見，又或產生各種錯誤觀念或假象時，會不自覺的對他們作出決絕、嘲笑、偏見，繼而迴避接觸他們；更甚者，視他們為邪惡的人。

或許，我們忘記了，在天主眼裡，他們都是我們的弟兄姊妹！天主願意我們彼此以愛相待，真誠相交。讓我們摒除私欲，跨越心中障礙，看到我們和其他人原屬一體，都是天主的兒女。讓我們鼓起勇氣，抱著關愛、團結的心，正視人與人之間存在的分歧，消除障礙，積極建立良好的關係，共享天主無私的大愛！

明愛服務香港社會60多年，一直以來配合社會需要，積極發展多元化服務。明愛好比一道橋樑，通過多元的服務，把關懷、愛護傳送至社會不同角落有需要的人士，藉以通傳天主的愛。隨著大眾對社會服務需求日益增加，服務範疇不斷擴大，明愛各服務單位同工願意繼續秉承願景，同心協力，將關愛與服務伸展到真正有需要的弟兄姊妹身上。因此，我們極需要社會上各熱心人士鼎力支持，慷慨捐助，讓天主的大愛臨在明愛多元的服務上。

最後但同樣重要的，我想代表明愛向楊鳴章主教致謝。他在明愛服務25年，以無比的魄力和無私的奉獻，帶領明愛跨越各種挑戰。很高興他現在以理事會主席的身份，在另一方面繼續與我們並肩前進。

A handwritten signature in black ink, appearing to read "閻德龍" (Fr. John Ng).

閻德龍神父

1.2 2014/2015年度明愛籌款運動

主題：「給他們一個希望」

本年度共有600多個單位(包括堂區、彌撒中心、學校、團體及明愛服務單位)參與明愛籌款運動，反應相當踴躍。港島、屯門、九龍、沙田、荃灣及長洲六區的賣物會共設攤位多達430個，參與的義工約12,000人。港島區賣物會由運輸及房屋局局長張炳良教授，GBS，JP主禮，九龍區賣物會則由財政司司長曾俊華先生，GBM，JP揭幕。其餘四區賣物會均由地區顯要主持開幕儀式。



● 一眾嘉賓和同學在九龍區賣物會攤位前拍照留念

- 張局長與民同樂，投入攤位遊戲，
享受賣物會嘉年華式的熱鬧

工銀亞洲已連續16年擔任籌款委員會主席。本年度籌款總收入創新高，錄得3,089萬元佳績；這款項包括六區賣物會籌得的693萬元、銷售慈善抽獎券的1,245萬元、以及「明愛之友」(透過舉辦如「明愛暖萬心」慈善晚會、慈善音樂劇及慈善高球日等活動)、籌委會贊助人、其他團體以及個別善長合共捐助的1,151萬元。



- 為善最樂，滿載而歸 — 六區賣物會各具特色，
共吸引約十萬名市民入場



- 《俏紅娘》慈善音樂劇演出完畢後，楊鳴章主教與「明愛之友」委員及一眾嘉賓向話劇團表達讚賞和道謝



- 綠茵場上展風采 球手雲集傳揚愛 — 百多名球手參與慈善高球日

1.3 2014年天主教四旬期運動捐獻和撥款

天主教四旬期運動委員會（“委員會”）選取了「愛是信的圓滿」作為主題。明愛出任為委員會秘書處，協助組織四旬期運動之工作，舉辦推介會、預備新聞稿、設計海報、管理網頁；協調印製及分發四旬期運動訊息、《苦路善功》小冊子、製作橫額；派發四旬期錢箱、「巴斯卦羊」錢箱及收集善款等。

得到堂區、天主教學校及教會團體的支持，四旬期運動共籌得款項704萬元，作為回應2014年四旬期運動的呼籲（去年共籌得675萬元）。

明愛獲委員會撥款560萬元，用作提供服務予在社會服務、醫療及教育方面有需求的人士。

委員會秉承團結共融的精神，撥款予海外及本地用作緊急賑災活動合共50萬元。在這方面，明愛提供了行政及文書支援。

明愛協助委員會舉辦「四旬期愛心學校獎勵計劃」，共有105間天主教學校及幼稚園合共117,312人次參與。在繪畫、填色及心聲網誌創作比賽中勝出者已在2014年5月獲頒發獎項。



- 2014年度「四旬期愛心學校獎勵計劃」頒獎典禮

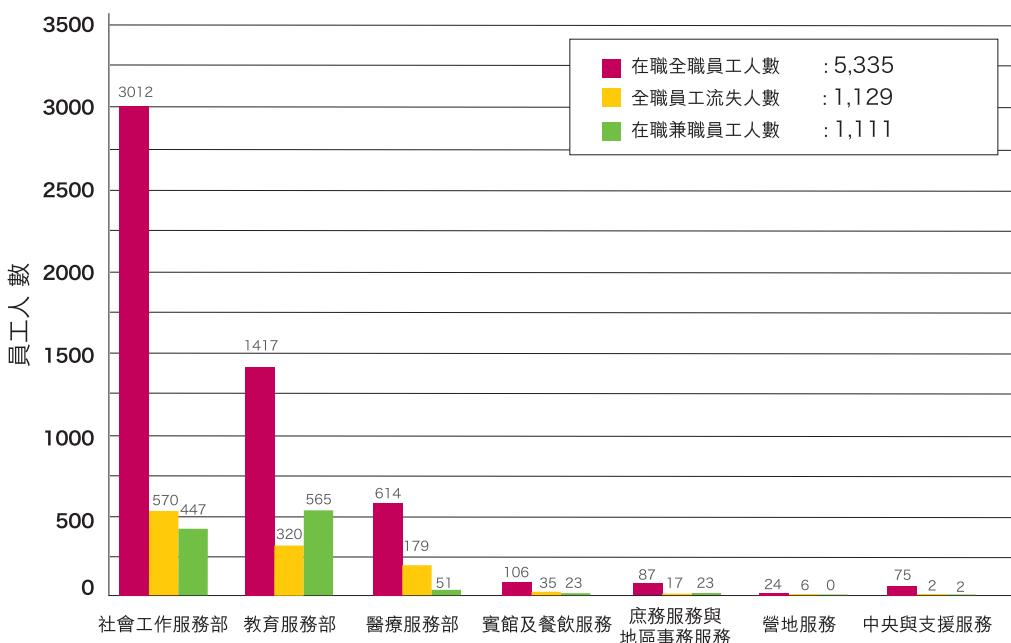
1.4 員工狀況

在2015年3月31日全職員工總人數是5,335人，較2014年3月下降了1.6%，在該日津貼學校和社會工作服務的全職員工人數輕微減少。但兼職員工人數則急跌20.3%至1,111人，其中社區及高等教育服務佔最大比率。員工的流失率一如往年維持平穩，2014/2015年度是21.3%。

圖一顯示分佈於各服務的全職和兼職員工的人數和流失的全職員工人數。

圖一

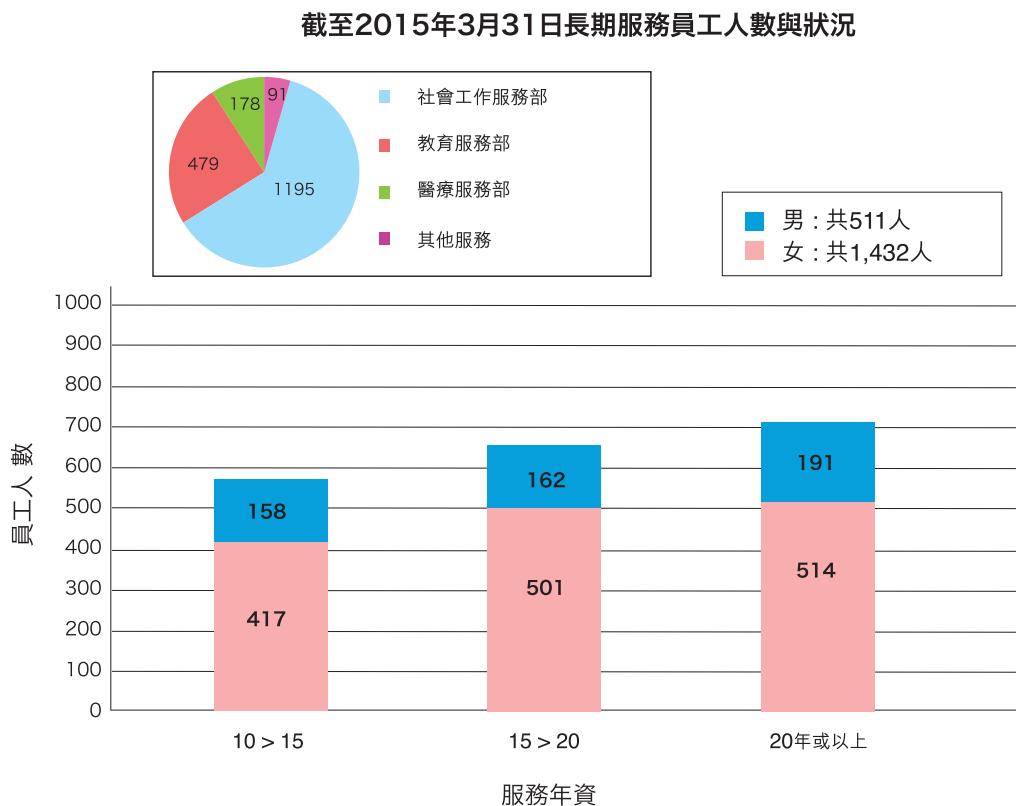
截至2015年3月31日在職的員工人數和 2014/2015年度流失人數



圖二勾畫服務達十年或以上按性別排列的員工狀況，女性員工仍是顯著較多，約佔長期服務員工的73%。

本機構如香港許多僱主般在未來三年都要面對中、高層管理人員的退休潮問題，現已加緊步伐進行繼任規劃。

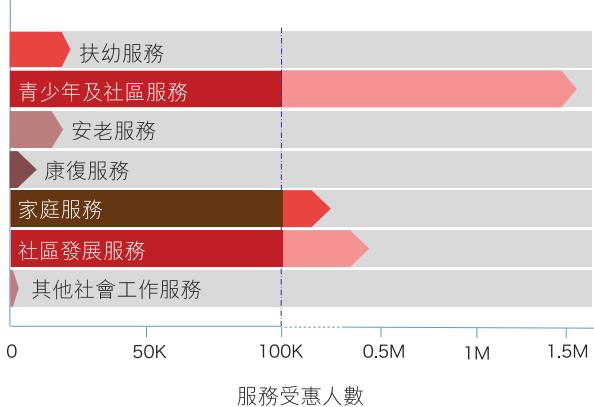
圖二



2

社會工作服務部





2.1 前言

目標

基於人皆可發揮潛能，人的尊嚴應受到維護和重視，及人應可自決的信念，社會工作服務部（“本部”）致力推展其工作。在服務的歷程中，透過推動覺醒、參與、分擔與分享，促進服務對象在個人行為、態度、生活環境及社會結構上達致正面的改變和發展，以建立一個基於真理、愛、公義、自由和充滿關愛之社會。

全年摘要

「明愛商界伙伴同行」嘉許禮2014

本部於2014年12月5日舉行「明愛商界伙伴同行」嘉許禮2014，向多年來一起合作的企業及團體表達謝意。此外，本部共提名68個策略伙伴，獲得2014/2015年度由香港社會服務聯會頒贈之「商界展關懷」及「同心展關懷」標誌。另本部亦出版了刊物「明愛商界伙伴同行」，分享一些協作計劃。



- 勞工及福利局康復諮詢委員會主席許宗盛先生，SBS，MH，JP任主禮嘉賓



- 「明愛商界伙伴同行」嘉許禮2014



- 出版刊物「明愛商界伙伴同行」

實習及「學本友導」計劃

在2014/2015年度內，本部為來自七間本地專上學院，合共102位社工系學生提供實習機會。此外，與明愛專上學院合作，安排實習機會予183位同學，及推行「學本友導」計劃予244位同學，參與的明愛社工分別有59位及147位。

服務單位及員工

本部目前有112個政府資助及16個非政府資助之服務單位，核心全職員工人數共3,082人，包括35位弱能人士。

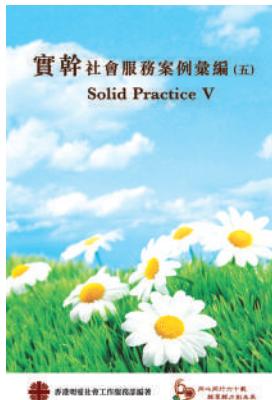
新服務 / 新著作

提升服務質素計劃

本部於2014年7月1日成立為期一年的計劃，審視服務質素標準的政策及指引，並在指定單位進行內部審核，確保符合標準，以改善資助單位的服務質素。

出版刊物

本部輯錄了過往10年間開展的35項先導和創新性計劃，出版「實幹—社會服務案例彙編（五）」。



- 「實幹—社會服務案例彙編(五)」

員工發展及培訓

培訓課程

得到社會福利發展基金撥款，本年度舉辦了174個培訓課程，參加人次達3,832，其中包括6個海外考察團及10個為中層員工舉辦之領導及管理培訓課程。此外，共有六名員工獲得有薪進修假期，參加專業實習。



- 行政人員發展培訓課程

員工培育活動

本年度繼續進行員工情緒支援計劃，員工熱線共接獲260個來電，其中13位員工接受了個別面談輔導服務。另舉辦了53個講座及兩次反思日，提升參加者的自我認識、團隊建立及正向思維。

鳴謝

本部謹向香港天主教四旬期基金及眾多善長致謝，過去一年的捐款主要為改善失業和就業不足家庭的生活，受惠人士共36,397人。此外，本部亦獲得各慈善及信託基金、政府部門及商界資助開展創新計劃、更新設備、與及為更多匱乏人士提供服務。

2.2 扶幼服務

目標

扶幼服務（“本服務”）本著有教無類與培育幼兒全面發展的宗旨，為單親及雙職工家庭的2至6歲稚齡兒童、輕度弱能兒童提供教育與照顧服務。

全年摘要

推行關愛運動「愛與和諧」—由幼開始建構家庭關係

獲教育局家庭與學校合作事宜委員會撥款264,879元，於兒童月期間舉辦一系列以「愛與和諧」為題的活動，並於2014年5月舉行「愛 • 和諧」親子互動劇場，超逾800名兒童及家長參加。



● 兒童月活動：家長與兒童製作果醬



● 透過戶外活動促進親子關係



● 兒童與家長投入參與親子互動劇場



● 老師在「愛 • 和諧」親子互動劇場的表演

明愛翠林幼兒學校25周年銀禧紀念

為慶祝明愛翠林幼兒學校25周年，並培育兒童關愛祖父母與父母，學校舉辦「童創童玩『樂』趣多」懇親日暨明愛翠林幼兒學校25周年銀禧紀念慶祝會，及安排一系列親子活動。



● 慶祝25周年之懇親日

欣賞兒童品德教育及語言發展的學習

教育局完成四所明愛幼兒學校 — 啟幼、堅尼地城、沙田及香港崇德社的質素評核，教育局對各校推動幼兒品德教育及語言發展的良好經驗表示欣賞，亦稱讚幼兒的分享態度及創意書寫能力，宗教課程備受學校注重。



● 兒童角色扮演 — 讓座給有需要的人



● 兒童德育及宗教培育

持續與家長及跨專業協作

為促進正面的親子關係，讓家長更了解兒童的成長與發展，及支援家長面對培育兒童的挑戰，幼兒學校舉辦了一系列校本家長教育及親子活動，並透過與家庭及駐校社工的持續性協作，促進家庭價值觀及鼓勵家長參與兒童的學習。



● 親子工作坊 — 「笑出正能量」



● 家長工作坊 — 「畫出好心情」

員工發展及培訓

老師專業發展

獲社會福利署（“社署”）資助，本服務舉辦一系列工作坊及培訓課程，藉以提升老師及行政人員的專業能力，訓練內容包括：危機管理、韻律動訓練、戲劇教育及幼兒英語教學等。



● 老師參與戲劇教育培訓



● 英語教學的小組分享

宗教教育 — 工作坊及到校支援計劃

為加強兒童的道德及靈性培育，增強各幼兒學校的宗教教育，於2014年8月至2015年5月期間，本服務邀請宗教及道德教育課程發展中心舉行一系列「星光老師」工作坊。另外，亦為明愛香港太平洋獅子會幼兒學校及明愛翠林幼兒學校提供到校支援服務。

2014年教師與校長退省會

本服務於2014年7月19日舉行周年教師與校長退省會，主題為「關愛文化，薪火相傳 — 成長、承傳與承擔」，共125名參加者，討論重點為「家校協作」及「專業成長」。



● 在教師與校長退省會上頒發長期服務獎



● 「至叻」(SMART)「團隊」(TEAM)

2.3 青少年及社區服務

目標

青少年及社區服務以推動了解、關懷、參與及承擔的歷程，致力為青少年及社區的全面發展而工作。本服務亦鼓勵青少年的參與和發展，培養他們承擔個人及社會責任，促進互助和社會共融。

全年摘要 / 工作成果

「愛心同行創未來」兒童發展計劃

此計劃為112名10至16歲的弱勢兒童、青少年組織小組和策劃活動，以促進他們的成長及發展。曾於2014年11月23日舉辦「心連心共成長分享會2014」日營，並於2015年3月14日舉辦「心連心共成長新春團拜2015」，活動中各參加者包括兒童、家長和友師均積極參與，氣氛十分愉快。



- 在西貢舉行「心連心共成長分享會2014」日營活動

「連線TEEN地」— 網上青少年外展計劃

「連線TEEN地」與香港中文大學和香港城市理工大學合作，進行了一項「網上青年快樂嗎？」調查。有鑑於網上青年普遍在生活上的滿足感都是偏低，「連線TEEN地」於是為他們特別設計一種揉合電子競技遊戲及社交支援元素的小組，以適切他們的需要。



- 「網上青年快樂嗎？」調查發佈會

跨文化匯演 — 多元文化、彼此欣賞

跨文化匯演在2014年10月18日於明愛九龍社區中心舉行，目的是推動社區人士共建一個和諧、融合、尊重和彼此包容的社會，藉著各項表演節目，展現不同民族的文化。



- 數位女士在展示不同民族的服飾



- 嘉賓與表演者合照

兩個明愛服務單位取得「惜物機構大獎」

明愛綠色小腳板（嬰兒用品回收計劃）和明愛電腦工場對環境保護有所貢獻，在2014年獲得旅遊雜誌《新假期》頒發「惜物機構大獎」。



● 2014年10月「惜物機構大獎」頒獎典禮得獎者大合照

「虐兒行為成因及對兒童成長的影響」調查研究

是項研究分析了1,519份由就讀高小的學童及其家長填寫的問卷，結果發現有62.5%被訪兒童在過去一年曾被家長體罰，其中31.1%達身體虐待程度，數據亦反映受虐待的學童與父母親的關係與及親子信任度，均顯著地較沒有受虐的組群差。研究員建議政府與社會服務機構應及早找出這群高危的家長，並提供協助。



● 「虐兒行為成因及對兒童成長的影響」調查研究報告書

「年輕媽媽的困難」調查

調查的目的是探索年輕媽媽再次上學的困難，結果揭示由於她們得不到在負擔能力以內及便利的幼兒照顧服務，阻礙她們重返校園。



● 在2014年10月19日舉行的新聞發佈會

新計劃

明愛感創中心(青少年情緒健康服務)

位於沙田區的明愛感創中心是一個新服務單位，設有一個創意藝術工作室。在2014年9月，開展Show My Color青少年情緒健康支援計劃，為10至24歲的女性提供多元化情緒支援服務。



● 創意藝術工作坊



● 創意藝術治療小組

創職導航

創職導航計劃已推行了九個月，對象是非在學非在職的青少年，第一屆學員培訓已經完成。此計劃提供小組輔導、歷奇訓練、職前培訓、模擬面試、不同行業之參觀活動、在職前輩分享及工作實習。



● 畢業禮上興奮的一刻



● 藉歷奇活動訓練學員間的合作性及溝通能力

2.4 安老服務

目標

安老服務（“本服務”）旨在為60歲或以上之高齡人士，提供社區照顧及支援服務，俾能保持其生活質素及福利，維護個人尊嚴，並積極投入社區生活。為達到上述目標，本服務提供不同類型的服務，包括院舍、到戶及中心服務。

全年摘要

明愛第三齡服務

為進一步推動服務使用者參與，本服務成立一個由九位服務使用者組成的第三齡支援網絡，於轄下單位推展第三齡學院，並在過去一年舉辦培訓及革新課程，如「兩代合拍」、杯裝蛋糕製作班等。除明愛沙田長者中心及明愛元朗長者社區中心已成立具規模的第三齡學院外，明愛牛頭角長者中心亦已於這年度內成立第三齡學院。



● 第三齡學院成員一同學習製作絲帶花



● 由第三齡支援網絡舉辦的杯裝蛋糕製作班

明愛沙田長者中心喬遷

明愛沙田長者中心由2014年5月23日開始，遷往位於大圍社會服務大樓新址。新址位置較舊址方便長者往來，故中心的到訪服務人數及新會員人數在搬遷後均有上升。



● 明愛沙田長者中心新址開放日

改善家居及社區照顧服務合約延期

社署由2015年3月1日開始，把明愛深水埗改善家居及社區照顧服務的服務合約延續至2017年2月28日，共24個月。

為低收入家庭護老者提供生活津貼試驗計劃
上述試驗計劃由關愛基金資助，並於2014年6月30日正式推行。此計劃旨在向護老者發放生活津貼，以補貼其生活開支，讓有長期護理需要的長者得到適切的照顧及繼續在社區安老。本服務2間長者社區中心及10間長者中心，都參與協助推行此計劃。截至2015年3月底為止，共為133位護老者提供服務。

長者社區中心及長者中心增設人手

社署由2014年10月起，增加向長者社區中心及長者中心撥款，用作增聘社工，以加強對社區長者（包括腦退化症人士）及護老者的支援服務。

獲取獎項

智醒長者IT耆星競選

明愛元朗長者社區中心2位會員及明愛麗閣長者中心1位會員，於2014年4月17日獲選為智醒長者IT耆星。此選舉由政府資訊科技總監辦公室舉辦，目的為表揚積極使用數碼科技以提升個人生活質素，影響他人及社會的長者。共有12位長者獲此殊榮。

第二屆安老服務傑出員工獎

本服務2名同工(1位社工和1位家居照顧員)及另外2位同工(1位復康員和1位登記護士)，於2015年3月7日，獲香港安老服務協會和香港職業發展服務有限公司合辦的安老服務傑出員工獎及優秀員工獎。社工同工更同時獲得資深卓越獎。



● 四位得獎同工

2013/2014年度最佳老有所為活動計劃

由明愛沙田長者中心舉辦的「長幼耆藝樂傳承」，除榮獲沙田區最佳活動計劃外，亦被選為社署2013/2014年度全港最佳老有所為活動計劃。此計劃透過舉辦多元化活動，讓長者與不同界別人士分享生活智慧及傳統工藝，合共服務1,356位人士。



● 烹調傳統中國小食



● 長者與小朋友在安老院表演雜耍

展才設計2015

在2015年3月28日，兩名服務使用者的設計在香港理工大學綾緻康健服裝中心舉辦的展才設計2015中，獲頒發優異獎。其中一位得獎者更獲得最佳演譯銀獎。



● 其中一位得獎者



● 最佳演譯銀獎得獎者

2.5 康復服務

目標

康復服務（“本服務”）目標是為弱能稚齡兒童、智障成人及精神病康復人士提供全面而有效的康復訓練、庇護工作、就業輔導、住宿照顧、社交及康樂活動，藉以發展他們之潛能及各方面之能力，使他們盡量達致獨立並全面參與社區生活。本服務亦為弱能人士之家長、照顧者及親屬提供支援服務，以增強彼此間的關懷和支持，俾能充份發揮個人職份及鞏固家庭功能。

全年摘要 / 工作成果

有特殊需要兒童的試驗性計劃

明愛樂融兒童成長專業支援服務團隊推行試驗性計劃，以先導計劃形式，為明愛兩間幼稚園提供校本支援服務，冀能及早識別有特殊需要的兒童和作出專業介入服務支援，從而提升他們的學習能力，讓他們能適應學校生活，達到融合教育的目的。

高齡智障人士的優質服務

本服務推行一項為期兩年名為「3H · 樂頤年 — 智障人士及家長支援計劃」，已有超過700位照顧者及智障人士積極參與了一系列的教育活動，藉以促進他們享有快樂、健康及希望的老齡人生。計劃亦會協助30位智障人士之住所進行設施改善工程，以提升家居安全。



● 所有協作伙伴一同推廣快樂、健康及充滿希望的老齡人生



● 教授八段錦

明愛樂行工場及明愛樂頤宿舍為期18個月之裝修工程已於2014年12月峻工，新設施及器材為老齡服務使用者營造更舒適之訓練及住宿環境。



為高齡智障人士開展「職業康復延展計劃」及「延展照顧計劃」

為針對日漸年老及健康狀況轉差的高齡智障人士之需要，社會福利署由2015年2月起，額外撥款予本服務增聘護理及前線工作人員以推行上述兩項計劃。分別來自本服務轄下的庇護工場、展能中心及宿舍的55個個案，經評定為合資格接受服務者，將可參與為他們特別設計的照顧及訓練。



● 宿舍之新貌



● 參與體適能活動

新服務 / 新計劃 / 新刊物

有特殊需要兒童的新服務地點

明愛樂融兒童成長專業支援服務於2015年1月底開始，在明愛九龍服務中心正式投入服務。新中心設置了小組活動室、個別訓練室及特別設施，如：感覺統合訓練室，為有特殊需要的兒童提供不同的專業訓練。



● 明愛樂融兒童成長專業支援服務之新服務地點

聘用復元人士擔任「朋輩支援工作員」

香港明愛及其他三間在本港從事精神健康服務的機構，透過「思健」之贊助，舉辦「思健」朋輩支援計劃。四間主辦機構於其轄下的精神復康單位開展「朋輩支援工作員」職位，讓他們為其他復元人士提供同路人支援服務。本計劃於2015年3月30日舉行了新聞發佈會，向社會人士介紹此計劃的成效，尤其在推動復元運動及消除歧視方面的重要性。



● 朋輩支援工作員培訓課程



● 「我手依我心 — 智障人士的手工藝」作品集



● 朋輩支援工作員畢業典禮

智障人士生死教育計劃分享集及智障人士手工藝作品集

獲華人永遠墳場管理委員會資助推行的「樂活人生路 — 智障人士生死教育計劃」已順利完成，並於2014年10月出版了計劃分享集。服務單位亦搜集了智障人士的手工藝術作品，輯錄成為「我手依我心 — 智障人士的手工藝術」作品集，並於2015年3月出版，讓社區人士認識他們的創意與才華。



● 「樂活人生路 — 智障人士生死教育計劃」分享集

獲取獎項

「無障礙網頁嘉許計劃2015」銀獎

為推動「生涯導航工程 — 支持在職殘疾人士計劃」，本服務設立了 CommJob 網站（就業在社區 — 殘疾人士招聘平台）(www.commjob.hk)，此網站榮獲「無障礙網頁嘉許計劃2015」銀獎。

「十八區關愛僱主」

本服務獲香港復康聯會選為「關愛僱主」，以表揚本服務積極推動殘疾人士就業的努力。



● 政府、協作伙伴及明愛共同推動殘疾人士就業

2.6 家庭服務

目標

家庭服務（“本服務”）之目標旨在維護與強化家庭，並透過不同層面的專業介入手法，提高個人及家庭整體的能力，改善家庭生活的質素。

全年摘要

強化婚姻

明愛家庭服務進行了一項調查，探討現代人的婚姻觀，發現大部份人雖然仍持守傳統婚姻價值，但來自工作、育兒和經濟的壓力，往往窒礙了夫妻的關係。



● 「21世紀婚姻觀・香港」調查結果暨新聞發佈會



● 二十對夫婦公開再訂婚盟



● 夫妻分享美滿婚姻貼士

回應調查結果，本服務積極推展婚姻培育活動，並承蒙第一電業有限公司贊助婚姻培育嘉年華作為啟動禮，推廣五項婚姻核心價值：欣賞、體諒、溝通、委身和忠誠。

「愛與誠」綜合性教育計劃

本項目乃優質教育基金資助的三年計劃，目的是在校園推廣基督教對「性」及「愛」的價值觀。過去三年，曾為100間幼稚園、小學和中學，合共59,000名學生、家長和老師提供服務。



● 保護自己小勇士學生講座



● 戀愛事件簿學生小組



● 計劃教材

香港青少年發展和家庭狀況研究

明愛學校社會工作服務及香港理工大學應用社會科學系進行了上述研究，結果證實父母的婚姻關係越良好，子女的心理健康就越正面。



● 2014年12月2日《虎媽？貓爸？》記者招待會

新服務

「186 186」禁毒電話諮詢服務

自2014年4月1日起，明愛樂協會受禁毒處委託提供「186 186」禁毒電話諮詢服務，讓市民查詢吸食相關資訊，並因應需要，由當值社工提供即時輔導及戒毒轉介服務。

「家停互累 — 隱蔽互累症家庭支援站」計劃有關計劃獲禁毒基金贊助推行，目的是協助隱蔽吸食者之家人處理家中吸食人士及自身互累症的問題，從而推動吸食者尋求戒毒治療。



● 為隱蔽吸食者之家人舉行講座



● 服務宣傳海報

第二期「嬰幼兒早導計劃」

承蒙李國賢兒童基金的贊助，明愛家庭服務於五間綜合家庭服務中心，開展服務計劃，期望能提升低收入家庭嬰幼兒的身心全面發展，並加強親子關係。



● 享受優質時間 — 親子遊戲小組

員工發展及培訓

領袖培訓工作坊

國際商業機器中國香港有限公司之IBM Impact Grants 慷慨資助社會工作服務部同工參加兩個領袖培訓工作坊。



● 參加者對婚姻治療之著作甚感興趣



● 互動及啟發性的工作坊



● 「『情緣渡』—婚姻治療藍圖與實踐」專業培訓課程



● 參加者交流知識及經驗

婚姻治療專業培訓課程

超過300名社工及輔導員參加上述由明愛婚姻治療專業發展小組與明愛全人發展培訓中心合辦之專業培訓課程，反應十分熱烈。

新著作



● 明愛婚姻治療專業發展小組成員透過九個面對婚姻衝突的個案，分享他們輔導中的實踐經驗和反思

2.7 社區發展服務

目標

社區發展服務的目標是協助居民不斷透過醒覺、參與、分享與分擔的歷程，致力建立一個真正合乎人性的社會。

全年摘要

村民一同參與探索、提升社區對地區歷史及本土人文素質的認識

明愛龍躍頭社區發展計劃與年長婦女一同找尋昔日的稻米農耕生活，偕同黑牌仔地區居民回憶早年的禽畜養殖光景，與及追溯黑牌仔地名的由來，共同譜寫從前的故事；客家居民一同回顧60年代開山建村，依靠自然條件維生的刻苦生活故事。



- 長者婦女分享生草藥效，懷緬當年歲月自助求存的經歷

元朗鄉郊社區參與美化區內鄉村圍牆計劃

此計劃在美術導師指導下，以藝術打破居民隔膜，把阻隔人的圍牆變成參與美化社區的平台。



● 同樂同油 — 社區圍牆美化試驗計劃

伯多祿明順村建村50周年

伯多祿明順村合作社與明愛合辦建村50周年慶典，透過個人及小組口述歷史，重拾舊日「村情」、住屋自救、自治、童年回憶及社區生活，並建立未來改善社區的憧憬。



● 伯多祿明順村慶祝建村50周年慶典

與長洲西灣居民探討可持續生活方式

明愛長洲西灣社區發展計劃與西灣居民一起探討可持續的生活方式。西灣各村村委会也一致同意與明愛共同探討減低屋頂過熱耗電的方法，與及利用太陽及風力發電的各種可行的方案。



● 發揮創意，以破舊漁網作展品架，既有漁民特色，又方便實用

職工組織工作

明愛職工發展計劃促進工友關注香港退休保障的未來發展，通過舉辦研討會、分享小組和活動，加強青年認識全民退休保障對退休人士的重要性及意義。



● 為青年舉辦的退休保障研討會

深水埗區劏房住戶的生活困境

明愛基層組織發展計劃完成了兩項調查，包括「深水埗區劏房住戶居住環境安全及生活處境調查」及「深水埗區劏房構成樓宇安全危機調查」。



● 在記者會上公佈調查結果

「要釋放婦女勞動力，應先跳出傳統觀念」

在2015年3月7日，基層婦女聯會舉行「要釋放婦女勞動力，應先跳出傳統觀念」記者發佈會。聯會成員建議政府帶頭在不同社區成立婦女中心，於通識教育科討論性別課題，並且推行全民退休保障，讓家庭主婦也獲得照顧。

新服務

推動薄扶林社區發展

明愛與香港檔案學會合作，並得到衛奕信勳爵文物信託資助，建立薄扶林村歷史檔案庫，作為全港首個社區層面的嘗試。另外，明愛與村內「文化環境保育小組」共同合作宣揚薄扶林的地方歷史、文化和生態保育環境。



● 明愛宣揚薄扶林社區的歷史、文化及推動社區發展

2.8 其他社會工作服務

明愛勵苑

宿舍之服務對象為年滿18歲或以上之男士，包括急需容身之所及面對危機的人士，如露宿者、刑滿出獄人士及已戒毒者，為他們提供臨時住宿。

本宿舍有50個宿位，去年為130人提供服務，入住率為64%。宿舍為舍友提供社區資源的資料，舉辦支援活動，預備他們面對將來的生活。

明愛賽馬會彩雲宿舍

本宿舍為有需要的女士和家庭提供短暫住宿、膳食、教育及康樂活動，共有36個宿位。在本年度內，入住率為93%，共為59位女士提供服務，包括七位年輕母親。

明愛培德中心

中心提供24小時住宿照顧服務給年齡在16至21歲，有行為、情緒或家庭問題的少女。本中心服務名額28個，今年度的入住率為91%，共有47名少女接受服務。

明愛培立中心

培立中心為年齡13至18歲，在個人行為或情緒上面臨適應困難的少女，提供住宿照顧和訓練服務，她們多因受不良份子引誘及與家人關係不和，以致經常離家出走和輟學，極需要接受一段時間的團體生活訓練，學習改善人際關係和發展潛能。培立中心提供110個宿位，分為五個家舍。本年度服務總人數為139人，而全年平均入住率是77%。

「家庭同樂日」30周年

「家庭同樂日」是一年一度的大型活動，讓學生及家屬一同到中心參與親子遊戲及燒烤等。此活動自1984年開始舉辦，於2014年11月16日慶祝30周年。



● 學生及家長全情投入親子遊戲

「第四屆寶貝計劃」

「第四屆寶貝計劃」於2015年1月17日舉行。這是一項透過職員及親友的捐款而推行的社區服務活動，接待一些低收入家庭到中心內參加活動及燒烤。



● 「第四屆寶貝計劃」參加者開心大合照

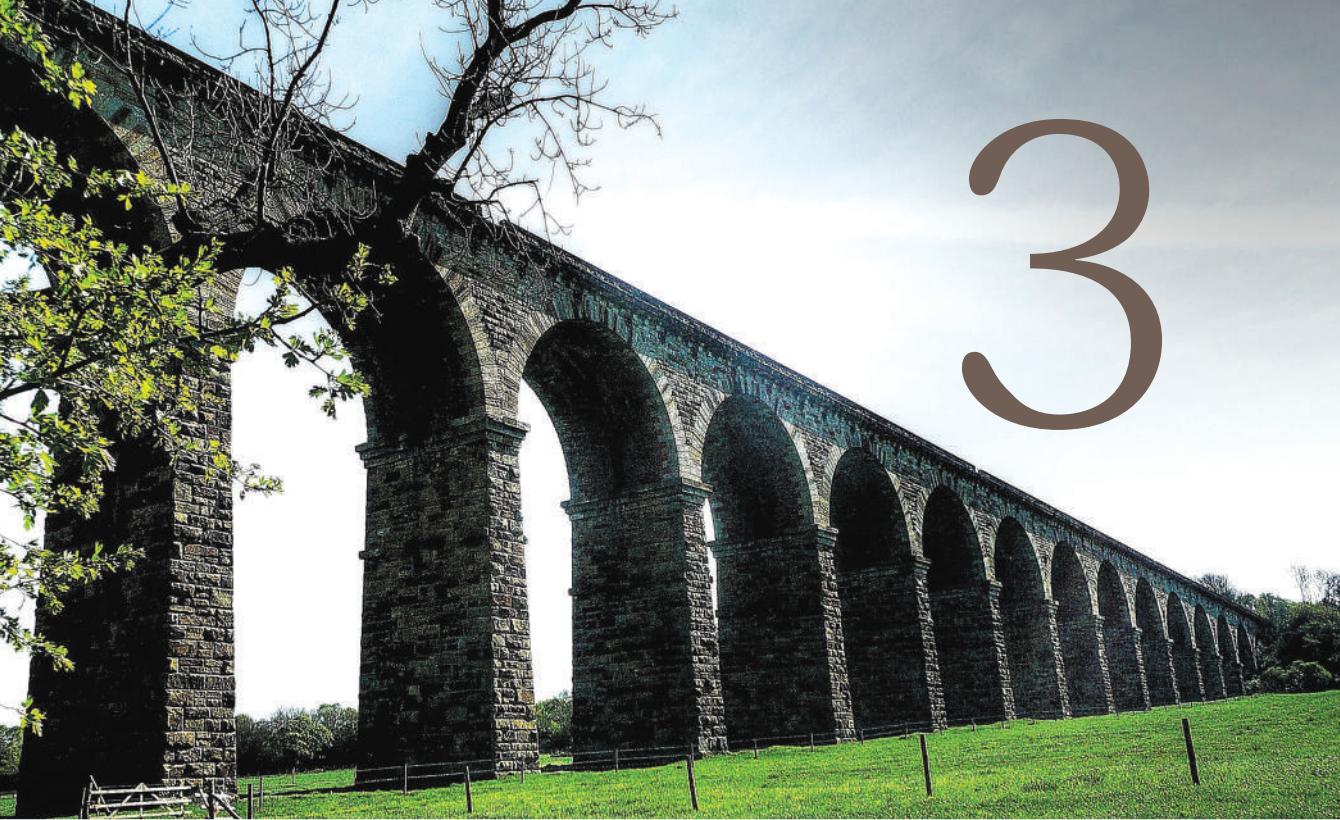
附件：撥款

慈善基金及政府部門的資助附錄如下：

- 蘋果日報慈善基金
- 禁毒基金會
- 華人永遠墳場管理委員會
- 蒲魯賢慈善信託基金
- 公教婦女會
- 青年事務委員會
- 關愛基金
- 香港公益金
- 政制及內地事務局
- 十八區區議會
- 教育局
- 環境及自然保育基金
- 環境保護署
- 平等機會委員會
- 余仁生慈善基金有限公司
- 傅德蔭基金有限公司
- 小燭光危疾援助基金
- 恒基兆業地產有限公司
- 民政事務局
- 民政事務總署
- 香港賽馬會慈善信託基金
- 香港上海匯豐銀行有限公司

- 醫院管理局
- 孔慶熒及梁巧玲慈善基金
- 強生 (香港) 有限公司
- Johnson & Johnson Asia Pacific Contributions Fund
- 凱瑟克基金
- 勞工及福利局
- 勞工處
- 利希慎基金
- 康樂及文化事務署
- 李嘉誠基金會有限公司
- 李寶椿慈善信託基金
- 政府獎券基金
- 思健有限公司
- 禁毒處
- 優質教育基金
- 伊利沙伯女皇弱智人士基金
- 香港電台
- 中小學學校社會工作服務資助計劃
- 李國賢兒童基金
- 戴麟趾爵士康樂基金
- 社會福利署
- 香港大學
- 心蓮心有限公司

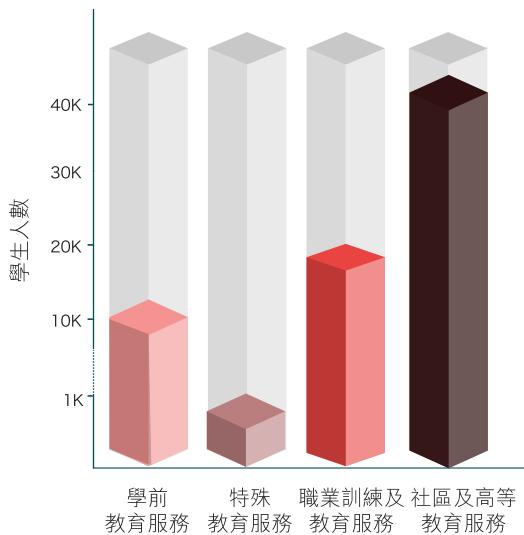
3



教育服務部

3.1 前言

教育服務部（“本部”）承諾提供以基督精神、終身學習、全人教育及公平為基礎的關懷與優質教育服務。服務分為四大項：(1) 學前教育服務、(2) 特殊教育服務、(3) 職業訓練及教育服務及 (4) 社區及高等教育服務，各服務均在香港教育局註冊。由於天主教香港教區及修會已營辦100多所小學，本部所提供的教育服務遂針對弱勢及有特殊需要的青少年學生。教區、修會及明愛共同為社會提供一個由學前至專上程度的融合教育系統。



3.2 學前教育服務

目標

學前教育服務（“本服務”）旨在提供一個愉快的學習環境，培養七歲以下兒童在德、智、體、群、美、靈六育的均衡發展。



● 「多可愛的小歌星！」
鼓勵是誘發學習的最好方法



● 兒童愛與別人分享所見所聞

全年摘要 / 工作成果

倡導適切發展與順暢的幼小銜接

為協助畢業生適應小學生活，明愛幼稚園安排了一系列的適應活動，部份活動並與小學合作。其中舉辦了家長會，加強家長對小學教育的認識。此外，教育局邀請本服務向學前教育及小學界別分享幼小銜接的策略與實踐經驗。



● 在參觀小學時，一位小學生正輔助兒童美藝創作



● 幼稚園安排家長到校觀課

透過問題導向學習培育兒童的創意能力
為培育兒童的創意能力及邏輯思維，在課程推行時引用了問題導向學習策略，兒童對不同的自主學習課題，包括：「風箏」、「米飯」、「杯子」和「雨傘」等，都進行了深入的探究，增強了兒童的語言能力與思考能力。



● 家長義工指導兒童學習怎樣製作風箏



● 「在雨中漫步與唱歌！」

參與免費幼稚園教育的顧問研究

本服務獲教育局邀請參與免費幼稚園教育的顧問研究，形式包括調查及聚焦小組，議題則涵蓋有關校舍、租金、人力資源架構及教

師薪酬編制。本服務表達了對發還租金準則、幼稚園校舍規劃、提升教師專業、加強教學與非教學人員架構及重設薪酬編制等意見。

員工發展及培訓

新教師培訓活動

為加強對機構願景、使命與價值觀的認識，本服務在2014年8月23日為新教師舉辦迎新日，共有21名參加者。活動中分享新教師面對的困難與挑戰，並就如何回應機構的願景、使命與價值觀提出建議。此外，在2014年9月至2014年10月期間舉辦了一系列培訓活動，藉以增強教師在兒童課程中實踐天主教教育核心價值的能力。



● 教師分享學與教資料

聯校教師專業發展日

本服務為全體學前教育老師舉行了三次聯校教師專業發展日。首次專業發展日在2014年4月30日舉行，主題為「幼兒英語教學 — 策劃、實踐與評估」；服務邀請了香港教育學院幼兒教育學系一位副教授蒞臨主講，題目為「幼兒的英語學習 — 本地幼兒教師面對的議題與挑戰」，是次培訓活動亦同時展出了11間幼兒學校與幼稚園綜合英語學習的教材。



● 有關英語教學的小組討論



● 英語活動與教學材料展覽

第二次專業發展日在2014年9月30日舉行，主題為「幼兒宗教培育 — 天主教學校的使命與宗教課程」，會上分享了天主教教育的核心價值。此外，天主教宗教及道德教育課程發展中心介紹了厄瑪烏教學法。透過小組討論，參與者也分享推行宗教課程的經驗。

第三次專業發展日在2014年11月28日舉行，主題為「建構學習的實踐與再思 — 問題、探索與經驗」。香港教育學院幼兒教育學系一位助理教授及前任講師被邀請進行專題演講，旨在讓老師於教學實踐中結合「建構學習」的理論，藉以加強兒童在學習過程建構概念知識。



● 小組討論後的匯報



● 全體參加者與主講嘉賓合照

2015年校長啓思會

本服務於2015年3月23日及2015年3月24日舉行校長啓思會，主題為「傳承明愛價值顯關愛，伙伴同行拓展成長路」。明愛教育服務副部長並主持了一個名為「感召的領導」工作坊。為回應機構第39屆啓思營的決議與本服務的五年發展計劃，本服務來年工作重點將為繼續深化機構的願景、使命與價值觀、持續加強與家庭的工作及提升員工的能力。



● 明愛教育服務副部長劉煒堅博士主持的工作坊，對校長們有很大的啟迪

3.3 特殊教育服務

目標

特殊教育服務（“本服務”）透過生動及有效的教育和輔導，為需要特殊教育的學生提供整全的服務。目的為培養他們的公民責任和品格，並發揮其體能、智能和社交能力，俾能適應所處環境及過著有尊嚴的生活，並融入主流社群和貢獻社會，達至全人發展。

全年摘要 / 工作成果

聯校協作

明愛賽馬會樂仁學校、明愛樂勤學校及明愛樂義學校在2015年3月29日合辦「開心樂滿Fun • 藝術親子嘉年華」，目的為鞏固家庭關係，並為學生及其家人帶來愉快的相聚時刻。當日的遊戲和美食攤位，以及各項舞蹈表演及小型音樂會，實有賴社區義工的大力支持，所有參與者均珍惜那幸福喜悅的日子。



● 明愛麗閣長者中心的義工化身小丑，製作繽紛的氣球裝飾



● 學生、教職員及義工合演「共生舞」

法團校董會培育活動

明愛轄下的特殊學校已在2012/2013至2014/2015學年間，分三階段成立法團校董會。本服務為教員校董、家長校董及獨立校董舉辦培育活動，旨在讓有關校董認識天主教教育的核心價值，並以一致的信念營運法團校董會。

義工積極參與

來自聖雲先會、馬爾他騎士團、聖歐爾發堂和聖本篤堂的成員，以及堂區教友、社區義工、企業義工和家長等，熱心地為明愛特殊學校提供義工服務，從未間斷。他們的關愛和熱心的參與為學生帶來愉快和豐盛的時光。



● 來自本地的企業義工帶領明愛樂群學校的學生到香港迪士尼樂園遊玩



● 馬爾他騎士團成員為學生慶祝生日

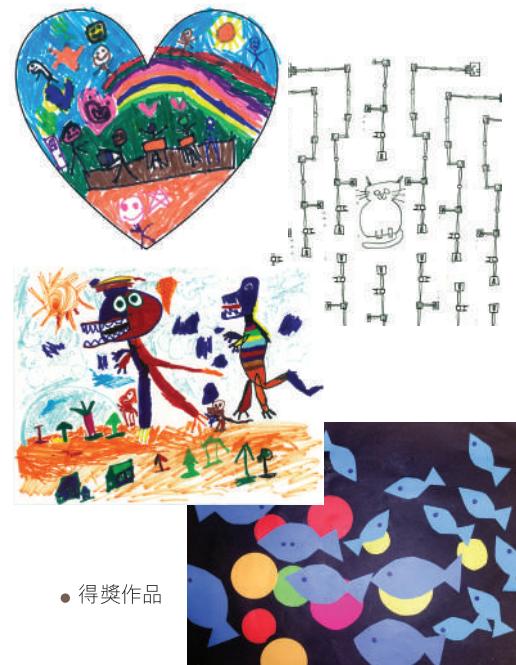


● 學生與義工成為朋友

獲取獎項

明愛培立學校兩名學生獲得由教育局支持、羅氏慈善基金贊助的「高中應用學習獎學金(2013/2014)」；其中一名學生在「舞出新機 — 舞蹈藝術」課程中表現優異，更獲額外頒發「特別嘉許」獎項。

明愛樂進學校的學生參加由香港自閉症聯盟主辦的「第七屆聯合國『世界關顧自閉日』心思心意郵票及紀念封圖案設計比賽」，獲取3個一等獎、5個二等獎、10個三等獎及6個優異獎。



● 得獎作品

員工發展及培訓

團隊培育：心靈教育

明愛轄下的特殊學校參與由香港中文大學香港教育研究所舉辦的「心靈教育 — 學與教終極關懷」工作坊，參與者學習安靜及平穩情緒的秘訣。



● 教職員在工作坊中學習舒緩運動

2014/2015學年聯校新同工導向日

本服務在2014年9月20日舉行聯校新同工導向日，向新同工傳遞明愛的願景、使命及價值觀，以及天主教教育的核心價值，並分享「從事特殊教育服務應有的工作理念」。



● 閻德龍神父與新同工合照

2014/2015學年聯校專業同工發展日

本服務在2014年12月8日舉行聯校專業同工發展日，對象為六所特殊學校的教師及專業同工。國立臺北護理健康大學生死教育與輔導研究所吳庶深助理教授分別主講「跨越無常、圓滿人生」生命教育及「加強正念、求同存異」寬恕教育。

校監、校長啟思日2015

本服務在2015年3月30日於聖保祿樂靜院舉行校監、校長啟思日。當日的討論圍繞明愛本年度啟思營的主題「反思社會工作的挑戰 — 推展社會牧養工作的困難與複雜性」。討論當中得出兩項關注事項：(1)向員工灌輸明愛的願景、使命及價值觀，以及天主教教育的核心價值；(2)推動研究與發展的工作。



● 明愛教育服務副部長劉煥堅博士與校監、校長合照

3.4 職業訓練及教育服務

目標

職業訓練及教育服務（“本服務”）負責監督及管理明愛屬下之中學、郊野學園及學徒訓練中心，並為它們提供工作指引及專業支援，以確保所有服務能滿全明愛的願景及使命。

中學教育

香港明愛共有9所中學（8所資助中學及1所直接資助計劃中學），為學生提供一個以天主教教義為理念、均衡和廣泛的中學課程，以切合他們不同的學習需要。



● 明愛中學讓學生接觸不同種類的課外活動

郊野學園

明愛陳震夏郊野學園位於長洲，為本港的教師及學生提供自然生態及地理考察課程，同時亦提供課程予普羅大眾，以提高公眾對環境保護的意識及可持續性發展的關注。



● 學生進行野外考察

學徒訓練中心

本服務轄下的印刷訓練中心及汽車維修工場，為職業訓練局轉介之學徒提供培訓，使有志投身印刷或汽車維修行業的青少年成為合資格的技術人員。印刷訓練中心和汽車維修工場亦同時為公眾提供相關的服務。

全年摘要

提倡天主教靈性

本服務分別於2014年12月30日及2015年3月21日舉行兩項聯校宗教活動，活動內容包括參觀聖母無原罪主教座堂、聖若瑟堂、聖多默宗徒堂，及舉行講座介紹中國及香港天主教堂的歷史。出席人士包括明愛中學校長、教師、牧民助理及學生。



- 聯校宗教活動

本服務於上年度首次印製宗教咭及海報分派予各屬校及單位，今年度亦繼續發行新一系列。每月一輯的宗教咭及海報均載有不同的主題及經文，以宣揚天主教教義。

「你要寬恕你近人的過錯；
這樣，當你祈求時。
你的罪惡也會得到赦免。」
(德 28:2)



'Pardon your neighbor any wrongs
done to you, and when you pray,
your sins will be forgiven.'
(Si 28:2)

Designed by: Nelly Lam Siu Yin

天主，
使我作你和平的工具。
在有殘害的地方，
讓我播種寬恕。

Lord,
make me an instrument
of Your peace.
Where there is injury,
pardon.

「凡渴望我的。
請到我這裏來。
飽食我的果實。」
(德 24:26)



'Approach me,
you who desire me, and
take your fill of my fruits.'
(Si 24:19)

Designed by: Nelly Lam Siu Yin

天主，
使我作你和平的工具。
在有絕望的地方，
讓我播種希望。

Lord,
make me an instrument
of Your peace.
Where there is despair,
hope.

「嫉妒和忿怒，
能使壽命縮短；
苦心積慮，
使人未老先衰。」
(德 30:26)



'Jealousy and anger
shorten your days, and
worry brings premature old age.'
(Si 30:24)

Designed by: Nelly Lam Siu Yin

天主，
使我作你和平的工具。
在有仇恨的地方，
讓我播種仁愛。

Lord,
make me an instrument
of Your Peace.
Where there is hatred,
Let me sow love.

「耶穌說：
『不要作聲，
平定了罷！』」
(谷 4:39)



Jesus said,
"quiet now!
Be calm!"
(Mk 4:39)

Designed by: Nelly Lam Siu Yin

天主，
使我作你和平的工具。
在有憂苦的地方，
讓我播種喜樂。

Lord,
make me an instrument
of Your peace.
Where there is sadness,
joy.

- 新一系列的宗教咭

成立非華語民安隊少年團

明愛屯門馬登基金中學獲民安隊邀請，成立首隊非華語民安隊少年團，由非華語及本地學生組成。調派典禮於2014年5月31日舉行。該團成立的目的旨在加強學生的紀律培訓及服務社會的精神，為推動校內多元種族文化的交流及建立和諧尊重的學習環境提供有利條件。



● 由本地及非華語學生組成的民安隊少年團

新服務

汽車維修技術培訓計劃

明愛華德中書院與皇冠汽車有限公司聯合開展「豐田技術培訓計劃」，於書院內成立一所培訓教室，用以開辦有關的應用學習課程，教授學生汽車維修的理論及技術。培訓教室的開幕禮於2014年11月28日在該書院舉行。



● 「豐田技術培訓計劃」培訓教室開幕禮

員工發展及培訓

2014/2015學年明愛中學新教職員入職日
新教職員入職日於2014年9月6日於明愛大
廈舉行，活動前為出席者舉行彌撒。入職
日主要讓明愛屬下之中學及郊野學園新聘
任的教職員了解香港明愛的歷史、願景、
使命和價值觀。活動亦包括一個有關中學
生成長需要的講座。



● 中學生成長需要的講座



● 介紹香港明愛的歷史、願景、使命及價值觀

2014/2015學年明愛中學聯校教職員進
修日

聯校教職員進修日於2014年10月29日於明
愛馬鞍山中學舉行，屬下九所中學及郊野
學園的教學和非教學職員均有參與。主講
嘉賓於活動中就以下三個題目分享他們寶
貴的意見及經驗：如何提昇教職員在教育
工作上的動力、處理有關教育及青少年問
題的方法及如何建立正向人生態度。明愛
中學校友亦分享他們畢業後的工作歷程及
體會。當天下午安排了四個工作坊，包括
手工藝、糕點製作、音樂欣賞及中醫藥。



● 主講嘉賓演講



● 小組討論及工作坊

3.5 社區及高等教育服務

目標

社區及高等教育服務（“本服務”）致力為青年學生及在職成年人提供優質教育，讓他們在職業選擇和個人發展上做好準備。本服務致力促進及維持具卓越水平的教學和服務，給予學員全面的教育和學習機會，使他們加深了解自己在社會的角色和責任。

社區教育

全年摘要 / 工作成果

文憑及高級文憑課程的發展

在2014年，香港學術及職業資歷評審局（“評審局”）通過了本服務5項高級文憑及2項文憑課程的評審。同時，評審局亦評定明愛社區書院（“社區書院”）的4項美容證書課程符合資歷架構下第2及第3級別的要求。

直通銜接計劃及專上課程電子預先報名平台

由2014年11月開始，社區書院參加了由教育局統籌的「專上課程電子預先報名平台」，方便中六同學在網上報讀本書院的課程。直至2015年2月，社區書院透過在各學校舉辦的「直通銜接計劃」講座，共收到近1,400份報名申請。

毅進文憑

教育局於2014/2015年度向社區書院毅進文憑課程超過40項學習支援活動提供資助，當中包括妝型設計、籃球訓練和薑餅製作等。同時，社區書院更邀得知名教練翁金鑊先生及李健和先生分別擔任籃球及足球隊教練。



● 從親身製作中學習 — 製作杯裝蛋糕



● 創意妝型設計大賽

應用學習課程

於2013/2014年度，有66位修讀社區書院應用學習課程的畢業生獲頒羅氏慈善基金獎學金，當中更有12位同學獲得「特別嘉許獎」，表揚他們正面的學習態度和優異的成績。

全人發展課程

社區書院舉辦了全人發展課程及一系列課外活動，以協助學員的個人成長。這些活動共分為七大類別，包括：心靈啟迪、職涯規劃、生理健康、精神健康、社會服務、學術交流及休閒系列。

工讀計劃

社區書院邀請各大公司和機構參與工讀計劃，為學員提供兼職工作和實習機會。2014/2015年度參與的機構包括景樂集團、美心集團、屈臣氏集團和深灣遊艇會等，提供不同的工作崗位包括顧客服務、飲食及款待管理和健康食品銷售等，讓學員能學以致用，並獲得寶貴的工作經驗。

國際及本地合作

自2014年，社區書院為高級文憑課程準畢業生提供不同的升學機會，並取得多間本地及外國（英國、澳洲、美國）大學的積極回應和連繫。為鼓勵毅進學員運用所學，社區書院參加了由路進會主辦的小老闆計劃。學員先接受一系列創業管理的培訓，並編寫商業計劃書及申請資金，在天水圍一商場內開業，嘗試當老闆的滋味。



- 澳洲中央昆士蘭大學的Hilary Winchester教授參觀社區書院，並討論有關的升學計劃

獲取獎項

十三位社區書院2013/2014年度毅進文憑畢業生獲頒柏立基爵士信託基金獎學金。另外，十名毅進文憑的學生亦獲頒TOEIC獎學金。

社區書院榮獲僱員再培訓局2013/2014年度新管理審核的最高評級 — 第一組別評級。

另外，第七屆「僱員再培訓局 — 人才發展計劃」頒獎禮於2015年1月24日舉行，社區書院及其協作伙伴獲頒發以下獎項：

- 僱員再培訓局 就業服務獎
- 僱員再培訓局 優異導師獎
- 僱員再培訓局 優異僱主獎
- 僱員再培訓局 傑出僱主獎
- 僱員再培訓局 傑出僱主年度大獎



- 僱員再培訓局課程的宣傳活動



- 人才發展計劃 — 傑出僱主獎得主 — 祥益地產

高等教育

全年摘要

明愛專上學院（“專上學院”）將軍澳新校舍的興建計劃已完成了前期工序，並於2014年12月2日把建築地盤移交院校大樓的承建商，啟動上蓋的興建工程。新教學大樓總面積約3萬平方米，可容納3,200名全日制學生。有關工程將於2016年第二季完成，新校舍擬於2016/2017學年啟用。



● 專上學院將軍澳新校舍



● 葉豪盛教授主講之研究經費申請研討會

在自資專上獎學金計劃中，有74名來自專上學院和明愛白英奇專業學校（“白英奇學校”）的學生獲教育局頒發卓越表現獎學金、最佳進步獎、才藝發展獎學金及外展體驗獎等。

新課程

專上學院已順利通過評審局和香港護士管理局的課程評審，開辦首屆護理學（榮譽）學士課程，並於2015年1月正式開課。護理學學士課程的開辦，標誌著學院邁向大學之路的一大里程碑。目前，學院提供的學士課程共涵蓋13個不同的學術領域，為日後成為首間天主教大學奠下穩固的基石。

新著作

過去一年，專上學院和白英奇學校同仁，在各項研究和學術活動中均取得豐碩的成果。年內共發表近100多項著作，包括專書、學術期刊、會議論文、期刊和專書編審等。

員工發展及培訓

專上學院和白英奇學校素來致力為員工建立關愛、互助的工作環境，故積極提供多元化的培訓機會，協助校內的學術和非學術同仁學習既專且通的專業知識和技能。於2014年，兩校員工共有六次內部的培訓和交流、討論等。



● 職員發展研討會





4.1 前言

醫療服務部 ("本部") 提供醫院住院服務，及為社區提供普通科門診/牙科護理服務。以下為本部的服務：



醫院服務	診所服務
- 明愛醫院 (由醫院管理局管理)	- 三間西醫診所 位於堅道、牛頭角及荃灣
- 嘉諾撒醫院 (明愛)	- 四間牙科診所
- 寶血醫院 (明愛)	位於香港仔、堅道、牛頭角及荃灣

明愛醫院於1964年12月17日投入服務，由明愛創立，自1992年以後由醫院管理局（"醫管局"）接手管理，明愛則為醫院管治委員會和其屬下各類委員會之成員。而事實上，整個管理權已授予醫管局。

嘉諾撒醫院（明愛）於1929年由嘉諾撒仁愛女修會開辦，並於1992年開始委託明愛管理。

寶血醫院（明愛）由耶穌寶血女修會於1937年成立，於1993年開始委託明愛管理。



4.2 醫院服務

明愛醫院 全年摘要

服務改善

自2014年3月後，新建樓高12層的門診、康復和支援服務大樓 — 懷明樓已投入運作，設有門診部、眼科中心、藥房、老人日間醫院、日間護理中心、日間手術中心、綜合復康中心、舒緩護理中心和康復病房。



● 新懷明樓

於2014年第四季額外添置三張兒科病床，為需要以慢性呼吸機輔助的病童進行集中護理。



● 附加床位的兒科病房

為應對流行感冒疫情，於2014年12月下旬重開懷順樓隔離病房，以解決病床急劇增長的需求。

醫院認證評審

明愛醫院在2014年7月至2014年8月期間，經澳洲醫療標準委員會的評審，再次成功地被授予四年全面認證，四項準則均獲得全面認可。



● 澳洲醫療標準委員會頒授禮

50周年慶典

明愛醫院為慶祝其成立50周年，在2014年期間舉行一系列的慶祝活動，包括感恩彌撒、慶祝晚宴、開放日、出版號外及攝影比賽等。



● 由楊鳴章主教主禮的50周年感恩彌撒

重建計劃

- 懷仁樓、懷安樓和懷德樓的拆卸工程已在2015年1月完成。
- 連接康復花園、懷信樓及懷義樓的有蓋行人通道已完成設計，而美化及餘下工程亦在2015年的第一季度完成。

員工發展及培訓

新的懷明樓投入運作後，加強灌輸職員消防安全意識的活動亦已舉行，例如舉行消防疏散演習和進行消防安全檢查。

嘉諾撒醫院 (明愛)

全年摘要

服務發展

化驗室信息系統於2014年8月開始投入服務，以提升發放化驗報告的效率。相關使用部門從裝置在病房的打印機，便能得到實時化驗醫療報告，從而節省人力。

醫院信息系統已延伸到門診部，實現無紙化。處方藥物系統及過敏警報系統幫助醫生和護士更有效地照顧病人。

擴建工程進度

隨著新院在2014年建成後，醫院內所有服務單位亦分階段進行翻新工程。新修葺的幼兒中心及健康檢查診所，經衛生署核准，已開始運作。精密的錐狀射束電腦斷層掃描已在影像診斷單位投入服務。

寶血醫院 (明愛)

全年摘要

提升臨床化驗服務

寶血醫院新臨床醫學化驗部已在2015年2月由楊鳴章主教主持祝福儀式後，正式投入服務，該新化驗室較舊的更加寬敞，並配備更現代和先進的設施。



● 臨床醫學化驗部祝福儀式

化驗室信息系統管理系統已完成開發，而新化驗服務將於2015年中啟用。



● 新病理學化驗室

社區活動

婦產科聯同社區網絡在不同地區舉行產前講座，向準媽媽提供產前教育。同時向本地產婦推廣醫院的產科服務。



● 為預產媽媽提供產前講座

新計劃

改建手術室

寶血醫院計劃改建現有手術室，以配合先進的手術設施以達至最新消毒標準，並且成立涵蓋醫院管理人員、外科醫生及手術室護士組成的工程指導小組，為新的手術室進行前期設計工作。

4.3 診所服務

全年摘要

明愛牛頭角診所重開

經過兩個月的改善設施及裝修工程，明愛牛頭角診所於2014年9月重新啟用，而新設施為病人提供更舒適的環境。



● 在牙科診所內簇新的牙科治療床



● 為病人提供寬敞的候診區

社區項目

明愛牛頭角診所、明愛社區中心 — 牛頭角及明愛長者中心 — 牛頭角舉辦了一項協作活動「長者防跌工作坊」，於2015年1月10日邀請了註冊物理治療師主持工作坊，向長者灌輸防跌知識。



● 長者防跌工作坊

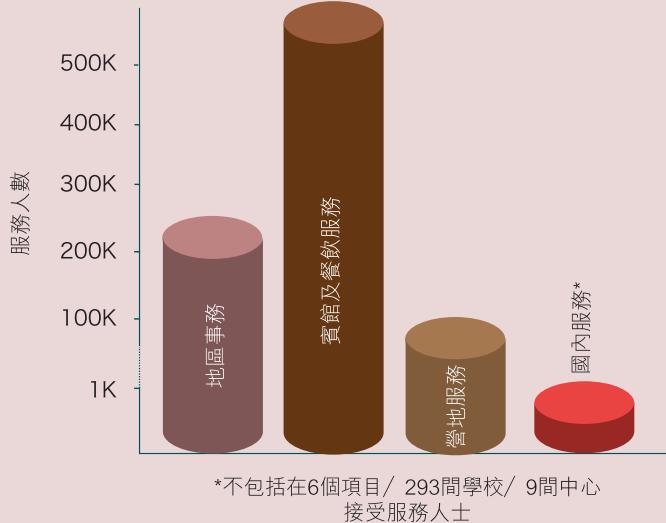


● 長者跟隨註冊物理治療師做運動

5

其他服務





5.1 地區事務

目標

地區事務乃明愛的行政分支，辦事處位於多所明愛服務中心之內，提供之服務包括行政及庶務服務、協調地區內服務單位與堂區和天主教學校之間的合作、並肩負推行籌款活動。

由於明愛是天主教會在香港的社會服務組織，促進與地區內天主教團體的合作關係乃地區事務一項核心工作，旨在社區內發揚天主教信仰關愛與希望之精神。

全年摘要 / 工作成果

推行中心環保及安全措施

在2014/2015年期間，明愛轄下之多元化服務中心在環境及自然保育基金撥款資助下，所有中心冷氣機及照明裝置之節能改善工程經已竣工。升降機節能工程亦將在來年進行。

為符合屋宇署的要求，明愛兩所多元化服務中心進行強制驗樓及驗窗計劃之檢查，並在註冊檢驗人員監督下進行有關維修工作。

為提升義工對職業安全及環保的意識，地區事務已草擬明愛賣物會相關之措施，建議義工在佈置攤位及搬運較重物品時所需注意之事項，此措施將在2015年度賣物會實行。

公眾會堂

地區事務管理兩所領有牌照的公眾會堂，分別位於堅道明愛服務中心及九龍明愛服務中心。會堂主要用作舉行教區活動、畢業典禮、婚禮儀式接待、周年活動、研討會、工作坊、綜藝表演等。

此外，在明愛賽馬會香港仔服務中心及明愛牛頭角服務中心亦設有兩所規模較小的公眾會堂，為區內人士提供服務。四所公眾會堂之使用率臚列如下：

會堂地點	使用人數
明愛堅道服務中心	23,595
明愛九龍服務中心	27,618
明愛賽馬會香港仔服務中心	7,230
明愛牛頭角服務中心	70,627



● 明愛籌款運動假明愛堅道服務中心公眾會堂舉行閉幕典禮

活動中心

在2014/2015年期間，明愛青衣活動中心積極進行推廣宣傳，致租用率有所提升，期間招待了23個機構合共786位使用者，有8間堂區 / 教區機構及15間志願機構使用該中心舉行退修、會議或燒烤等活動。中心將持續加強推廣和宣傳，以提升來年之使用率。



● 明愛青衣活動中心



● 營友在活動中心進行親子活動

與堂區之聯絡及行政支援

地區事務協調主任（“地區主任”）定期參與堂區牧民議會會議、教區關社支援小組和總鐸區會議，旨在了解堂區的需要、簡介明愛服務的新動向及探討合作的平台，與堂區保持緊密的聯繫。同時，地區主任定期邀請主任司鐸出席地區內的明愛及堂區聯絡小組會議，讓神父認識明愛各個服務部門主管，以方便聯絡。

此外，地區主任亦為鐸區神父及明愛服務單位主管安排聯誼聚會及探訪，以增加彼此的了解及支持。



● 鐸區主任司鐸及明愛員工在探訪明愛服務單位前之午膳聚會

推廣明愛與堂區、天主教學校／幼稚園及教區組織的合作活動，是地區主任其中之一項工作。本年度主要合作活動包括明愛與堂區及小學合辦周年親子歷奇活動、支持堂區籌辦教區的傳教節、到堂區推廣未來座落將軍澳的天主教大學和明愛的新服務、為堂區提供庶務服務，以及聯絡慕道者、教友和學生參與賣物會和慈善步行籌款等愛德活動。



● 明愛、堂區及荃灣三所小學合辦之親子歷奇活動

地區服務亦為教區周年四旬期運動提供行政支援，詳情請參閱第1.3章。

籌款活動

在2014/2015年度，明愛總裁及副總裁進行了21次堂區探訪以推廣明愛服務，包括籌建未來座落將軍澳的天主教大學及推銷明愛慈善獎券。為此，地區主任聯絡區內的堂區及多個明愛服務單位，協調推廣活動之人手及物資的安排。



● 副總裁連同明愛員工及義工在聖伯多祿聖保祿堂推廣明愛慈善獎券



● 在銅鑼灣維多利亞公園舉辦之明愛賣物會



● 來自各階層的人士在賣物會上購買價廉物美的貨品

為推廣明愛天糧包餅工房製造的聖誕及新年曲奇，地區主任聯繫了堂區，安排在堂區售賣其產品，期望其銷售為服務之康復人士帶來更多工作機會。

明愛周年賣物會是機構其中一個歷史悠久的籌款活動，亦是堂區教友和天主教學校學生同心協力參與慈善活動的平台。賣物會籌辦期間均獲社區內各熱心團體大力支持捐贈禮物及提供義工協助。在2014年11月連續三個星期天，共有39個堂區、71所天主教學校及66個明愛服務單位，超過12,000位義工分別參加了在銅鑼灣、長洲、旺角、沙田、荃灣及屯門共六個地點舉行的賣物會。在2014年度的六個賣物會，共有81,267位遊人進場。

作為明愛學校之校監及校董

在2014/2015年期間，明愛大部份轄下的中學已成立法團校董會，地區主任獲邀為明愛學校之校董，參與法團校董會會議及學校相關的活動。

員工發展及培訓

地區主任為其專業發展定期參加與工作相關的講座和研討會，其中包括大廈保養、職業安全、學校管理、員工和大廈管理等課程。

5.2 賓館及餐飲服務

前言

賓館及餐飲服務包括賓館、宿舍、餐飲及零售服務。賓館及宿舍服務主要為自助旅遊人士、海外學生及本地人士，提供舒適及價錢實惠的住宿；餐飲服務包括餐廳、快餐廳，宴會及到會服務，為住宿賓客及舍友、鄰舍及社區人士，提供膳食；零售服務則為天主教徒及普羅大眾，提供商品、禮品及宗教物品。相關之所有收入均撥歸支持明愛的社會工作服務。

賓館服務

目標

賓館服務為海外天主教相關組織及自助旅遊人士，提供價錢相宜的住宿。現時經營的三間賓館，分別是明愛白英奇賓館、明愛賓館和明愛張奧偉國際賓館。所有賓館均為明愛社區及高等教育服務，與及其他本地高等教育機構，提供學員就業培訓及實習場所。

全年摘要 / 工作成果

設施改善

得到明愛賓館及餐飲服務委員會委員李偉業先生的致力協助，明愛白英奇賓館大堂得以展現全新的現代風格，牆上輔以聖經金句，時尚優雅。



● 明愛白英奇賓館大堂翻新後面貌

服務提升

明愛白英奇賓館及明愛張奧偉國際賓館分別於2014年12月及2015年3月更換新的客貨車(六座位)及穿梭巴士(23座位)，為客人提供更有效率的到會及更舒適的接送服務。



● 明愛白英奇賓館的六座位客貨車



● 明愛張奧偉國際賓館的23座位穿梭巴士

服務業績

縱然面對加劇的市場競爭，與來港旅客減少，在2014/2015年度入住賓館的旅客人數仍與往年相若。

賓館	2014 / 2015	2013 / 2014	增減 (%)
明愛白英奇賓館	46,548	47,004	- 1%
明愛賓館	18,967	16,933	+ 12%
明愛張奧偉國際賓館	59,472	61,045	- 3%

宿舍服務 目標

宿舍服務為本地居民、大學生及海外人士，提供經濟實惠、基本設施兼備的住宿。

全年摘要 / 工作成果

明愛牛頭角宿舍轉型

明愛牛頭角宿舍在2014年9月轉型為男學生宿舍，為明愛專上學院及明愛白英奇專業學校的學生提供28個宿位。

服務業績

宿舍服務持續維持高入住率並幾近滿額。堅道宿舍由於「強制性驗樓計劃」的工程，入住率下跌，將持續至2015年中。

明愛宿舍 (客房數目)	服務對像	地區	入住率 (%)
堅道 (93)	男性	港島	82.6
堅尼地城 (28)	男性 / 夫婦	港島	99.4
凌月仙 (49)	女性	港島	98.4
牛頭角 (28) (由2014年9月起)	男學生	九龍	86.2
樂信 (6)	女性 / 家庭	新界	95.9
旺角 (3)	女性	九龍	93



• 明愛牛頭角男學生意舍

餐飲及零售服務 目標

餐飲服務包括明愛餐廳、三家賓館附屬餐廳和一家快餐廳，為入住賓客、舍友、學生、鄰舍及社區人士，提供膳食、宴會和餐飲到會服務。工藝社則銷售宗教物品及日常物品。

全年摘要 / 工作成果

設施改善

各餐廳在年內分別進行了改善工程及廚具重置計劃。明愛咖啡閣及明愛白英奇賓館附屬餐廳相繼在2014年4月及2014年11月完成翻新及改善工程，業績逐步回升。



• 明愛咖啡閣於2014年4月重開後的面貌



• 於明愛白英奇賓館餐廳舉辦講座

服務協作

餐飲服務與明愛青少年及社區服務攜手合作，參與為年青人提供職前培訓的創職導航計劃，提供更多實習機會，讓曾接受青年中心職前培訓的年青人，能在明愛轄下的餐廳得到實際的工作體驗。

會員計劃

為推廣明愛的餐飲服務，並讓各會員於各明愛餐廳專享用餐優惠，會藉共享計劃已於2014年12月推廣至明愛其他服務單位及各堂區。

明愛工藝社

明愛工藝社的門市服務已於2014年11月結束運作，現只接受電話訂購。

服務業績

在2014/2015年間，各餐廳每天平均合共接待約1,042名客人，成功大幅改善整體財政表現。

獲取獎項

明愛餐廳年內獲得職業訓練局的展亮技能發展中心嘉許，頒發開明僱主嘉許狀，以嘉許其為殘疾人士提供就業機會。

員工發展及培訓

賓館及餐飲服務定期為管理人員及前線員工，安排培訓及技能提升工作坊。在2014年7月，邀得滙豐社會企業商業中心顧問及「樂農」社會企業的創會會員凌浩雲先生，為同事分享素食潮流，以及香港首家營運社會企業素食餐廳的經驗。



● 凌浩雲先生分享素食與健康

在2014年9月，特別為管理人員安排了提升自信的“I AM I”工作坊。



● 開明僱主嘉許狀頒授典禮2014

5.3 營地服務

前言

營地服務負責管理四個明愛度假營地，包括明愛賽馬會明暉營、明愛愛暉營、明愛賽馬會小塘營及明愛家暉苑。其中明愛家暉苑屬非資助營地，而其餘三個度假營地的部份營運開支則由康樂及文化事務署資助。

目標

營地服務的目標是以非牟利方式提供度假營地設施予各年齡階層的人士，讓公眾有機會去體驗團體生活，並在大自然的環境下，參與戶內、戶外各項社交、康樂、教育、運動及消閒活動，享用其中的休憩場所，藉以達致身心發展及育群的效果。

全年摘要

在教育局戶外教育營計劃下，營地服務一共舉辦了25期三日兩夜及8期五日四夜之小學戶外教育營，與及15期三日兩夜之中學戶外教育營。而根據教育局發表之2014/2015年度的戶外教育營意見調查統計，各明愛營地的整體表現與以往相若，仍獲得較高排名。

於2014/2015年度內，營地與明愛陳震夏郊野學園合作，為4,066名學生提供了多項郊野學習課程。除常規課程外，營地亦特別為21間學校舉辦了觀星課程，合共687名學生參與。

第32屆長洲環島獨木舟大賽於2015年3月1日順利舉行。賽事吸引了154位參加者參與各項比賽，更邀請了離島區議員蒞臨擔任主禮嘉賓及頒發獎項。



● 第32屆長洲環島獨木舟大賽

員工發展及培訓

2015年共舉辦了兩個訓練活動：分別是2015年3月2日至2015年3月3日到中國陽春的海外考察及2015年3月13日參觀位於馬灣的香港挪亞方舟太陽館度假營及救世軍馬灣青年營。活動重點包括：探討度假服務，經驗分享，營舍行業發展及團隊合作的觀點交流。



● 於救世軍馬灣青年營拍攝的團體照



● 香港挪亞方舟太陽館度假營經理介紹其中心的服務



● 楊鳴章主教為營地祝聖

明愛營地服務50周年紀念

營地服務50周年感恩慶典於2014年11月22日在明愛賽馬會明暉營舉行。楊鳴章主教被邀請作為主禮嘉賓，並為2014年10月完成翻新工程的燒烤場揭幕。超過60位人士參與這次盛會，包括來自政府部門的代表，花地瑪聖母堂楊正義神父，長洲本地社區團體的代表，及過去曾於明愛營地服務的舊同事。



● 楊鳴章主教為明愛賽馬會明暉營50周年感恩慶典主禮及祝聖



● 楊鳴章主教及主禮嘉賓為重修後的燒烤場揭幕



● 重修後燒烤場的新面貌

5.4 庶務服務

庶務服務（“本服務”）附屬地區事務，由地區事務協調主任管轄，並以自負盈虧的形式運作，為明愛各綜合服務中心及堂區提供清潔、保安、維修保養及信件送遞服務。

本服務的成效，在於為需要者提供合適的服務。在這年度裏，本服務雖然面對堂區對服務需求的增加、人手短缺和工資上升等種種挑戰，仍能繼續提供可靠的服務予各使用者，並且出現盈餘。同時，本服務更鼓勵員工接受保安和職業安全課程，以提升他們的工作技能及安全意識。



● 庶務員在明愛青衣活動中心清潔



● 庶務員在明愛香港仔服務中心內進行地台重鋪工作

5.5 明愛和堂區的合作

明愛和堂區分別是教區之社會服務和牧民組織，共同促進天主教教會的大家庭精神，攜手積極參與及推動關社、全人發展和慈善活動。

堂區與明愛在教區、鐸區、堂區以及明愛員工等多個層面上定期舉行會議，旨在加強雙方之溝通和合作。會議包括堂區與明愛聯絡委員會、堂區牧民議會、堂區社會關注小組、明愛堂區聯絡支援小組及明愛社會工作服務部轄下的堂區社會服務單位等。

堂區社會服務

堂區社會服務負責提供社會工作服務，促進堂區教友實踐社會使命，並為教友提供家庭及個人輔導、緊急援助及義工培訓。

社會服務

社會工作服務單位與堂區及教區組織舉辦協作計劃，其中包括青年義工訓練、社會意識提升及公民教育活動，為家庭及貧困人士提供講座及義工服務等。為響應堂區對弱勢社群的關注及鞏固家庭的關係，本服務社工亦為10個關社小組及26個齊家運動小組提供協助。

在2014/2015年度內，八個總鐸區之中，有21個堂區與明愛服務單位為弱勢社群合辦「基層飯局」，邀請低收入家庭和堂區教友一起享用免費飯餐，以推動和諧及關愛的社區，該活動平均每月舉辦一次。在舉辦「基層飯局」之同時，社會工作服務單位亦會舉辦關注社會的活動。



● 超過100位劏房家庭戶參加了「基層飯局」

婚前講座

過去一年，共有259對在聖堂註冊結婚的夫婦參加了21個婚前講座。此外，共有101對夫婦接受婚前輔導，以及參加基督徒婚姻觀和自然家庭計劃講座。

5.6 國內服務

前言

明愛於1986年成立國內服務計劃辦公室，目的是協助國內合作伙伴在內地提供更完善的社會服務，並使其能達至獨立營運和持續發展。協助的途徑包括能力培訓和硬件資助提升；並透過與當地負責人合作，確保服務項目可順利推行。國內服務的經費不是由香港政府資助，而是來自有心人的捐獻。

全年摘要 / 工作成果

為內地合作伙伴安排探訪、講座及培訓

鑑於近年國內社會工作服務發展迅速，於是資助一些正從事各種社會服務的修女們參與相關的探訪活動、講座和短期培訓課程，藉此開闊視野、豐富經驗。這些學習活動包括「2014年中國公益慈善項目交流展示會」、「中國幼兒教育工作坊」等，均獲參與者的好評。見聞增廣後，大家意識到有提升服務的需要。



● 在河北省舉行的項目管理課程



● 河北項目管理課程小組討論



● 在廣東省舉行的項目管理課程



● 廣東項目管理課程分享會

重慶市萬州區的養殖和耕種業

最有效益的工作，莫過於使受助者達至自力更新和持續發展。透過明愛的資助，重慶市萬州社會服務中心協助萬州區分水鎮30戶農民家庭組織合作社和拓展養牛業。兩年間，農民不單收入提高，生活質素亦有所改善，而產業也持續成長。牛隻的排泄物可用作在鄰近種植梨子的肥料，而梨子園內的雜草又可用作牛隻飼料；循環利用，物盡天然。農民也獲提供耕種養殖管理技巧的培訓；當地的耕種養殖業，就因此而發展起來。



● 農民接受耕種養殖管理和技巧的培訓



● 重慶市萬州區養牛項目



● 重慶市耕種項目採用新的技術培植梨子



● 荒野地變成一片梨子園

居家安老服務工作坊

2015年1月於廣州舉行了居家安老服務工作坊，該活動是與廣州中山大學人文學會合辦。參與者包括35名來自全國各地安老服務機構的從業員，其中有20名修女。稍後將安排部份學員在內地設備完善的相關服務機構實習觀摩。



● 中國養老政策講座



● 在廣州舉行的居家安老服務工作坊

其他資助項目

過去一年，國內服務計劃辦公室的資金援助項目，主要有以下七大類：

項目類別	項目數量 / 受益人數
(1) 為貧困的中、小及大專生提供助學金	267名中、小學生及25名大專生
(2) 能力培訓	200多名社會服務人員
(3) 改善設施	3間老人院、2間診所、1間孤兒院 1間幼兒院、1間兒童中心、1間青少年中心 1個痲瘋病者村、2個農業持續發展項目
(4) 助養被遺棄及殘疾的兒童	31名兒童
(5) 為無依長者及殘疾人士提供生活津貼	146名長者及殘疾人士
(6) 地震災民救援項目	2個項目
(7) 為社會服務中心改善設施項目	2個項目



● 雲南山區農婦滿心歡喜站在新建水窖旁留影



● 山西省天愛幼兒院學生喜獲新書



● 為河北省路德莊安老院改善設施



● 雲南省昭通市地震災民獲發棉被和寒衣等物資



● 河北省寧晉縣青少年中心的提升自信遊戲

服務摘要及服務使用者

扶幼服務

宗旨：

- 本著仁愛、培育全人發展的精神，提供一個愉快的學習環境，培育幼兒德、智、體、群、美及靈六育的均衡發展。
- 為二至六歲的稚齡兒童提供全日制的教育與照顧服務，包括有來自單親家庭、雙職家庭的兒童或家庭有特殊教育需要的兒童。
- 倡導寓學習於遊戲的分組學習及活動教學與專題研習的模式，培育幼兒主動學習的態度及良好的生活習慣；建立自信、自律、生活自理的能力；培養創意思考、解決問題和適應不同環境的能力。
- 加強親子關係及促進家校協作。

9間幼兒學校 (服務總人數)	1,287
16隊兼收輕度弱能幼兒服務 (服務總人數)	150
9隊暫託服務 (服務總人數)	1,733
8隊延長時間幼兒服務 (服務總人數)	12,337
「小毛蟲計劃」(兒童潛能成長與發展計劃) (服務總人數)	2,934

青少年及社區服務

宗旨：

以推動了解、關懷、參與及承擔的歷程，致力為青少年及社區的全面發展而工作。同時，培養他們承擔個人社會責任，促進互助和社會共融。

6間社區中心、6間圖書館及自修室 (服務總人次)	947,147
1間兒童及青少年中心、1間圖書館及自修室 (服務總人次)	154,270
7間綜合兒童及青少年服務中心、 2間圖書館及自修室、11間中學之學校社會工作、 1隊青少年深宵外展服務 (核心服務總人次)	225,622
2隊地區青少年外展社會工作隊 (個案總數)	1,661
1間濫用精神藥物者輔導中心 (個案總數)	344
9個課餘託管計劃 (服務總人數)	517
1項小學學生輔導服務 (服務總人次)	298,048
1項學校支援服務計劃 (服務總人次)	24,056
3項特殊教育需要學生支援計劃 (服務總人次)	8,989
1項青少年情緒健康服務 (服務總人次)	1,633
1項網上青少年外展計劃 (在網上識別的年青人數)	11,980
3項誤用藥物及性教育計劃 (服務總人數)	455
3項年輕媽媽支援服務計劃 (服務總人次)	16,254
1項少數族裔社區服務計劃 (服務總人次)	3,820
1項電腦再生計劃及免費維修服務 (回收件數) (服務人數)	91,917 4,940
1項兒童發展基金計劃 (服務總人次)	2,362

安老服務

宗旨：

為60歲或以上之高齡人士提供社區照顧及支援服務，使能保持其生活質素及福利，維護個人尊嚴，並積極投入社區生活。

2間長者社區中心 (會員 / 出席人數)	3,973 / 370,228
10間長者中心 (會員 / 出席人數)	8,985 / 509,962
2間日間護理中心 (個案總數)	156
9間院舍 (包括津助及非津助院舍) (住院人數)	1,371
15.5隊綜合家居照顧服務隊 (個案總數)	3,075
1.5隊改善家居及社區照顧服務隊 (個案總數)	326

康復服務

宗旨：

為弱能稚齡兒童、智障成人及精神病康復人士提供全面而有效的康復訓練、庇護工作、住宿照顧、就業輔導、社交及康樂活動，藉以發展他們之潛能及各方面之能力，使他們盡量達致獨立並全面參與社區生活。

1間特殊幼兒中心 (名額 / 服務總人數)	60 / 89
2組自閉症資源教學 (名額 / 服務總人數)	12 / 24
2間學前教育及訓練中心 (名額 / 服務總人數)	185 / 317
2處弱能幼兒暫託服務 (名額 / 服務總人數)	4 / 279
1項自閉症兒童綜合服務計劃 (名額 / 服務總人數)	45 / 178
1項主流學校自閉症學生支援計劃 (名額 / 服務總人數)	336 / 368

1項地區言語治療服務 (名額 / 服務總人數)	234 / 230
1項樂融兒童成長專業支援服務 (服務總人數)	885
1間家長資源中心 (受惠家庭數目)	598
2間庇護工場 (工友名額 / 服務總人數)	276 / 284
1項輔助就業服務 (工友名額 / 服務總人數)	10 / 12
5間智障人士宿舍 (名額 / 服務總人數 / 暫顧服務個案總數)	252 / 254 / 36
1間智障人士輔助宿舍 (名額 / 服務總人數)	8 / 6
5間展能中心 (名額 / 服務總人數)	257 / 265
1項智障人士交通接送服務 (名額 / 服務總人數)	30 / 31
1間地區支援中心 (服務總人數 / 暫顧服務個案總數)	230 / 6
1間綜合職業訓練中心 (名額 / 服務總人數)	220 / 307
1間長期護理院 (名額 / 服務總人數)	425 / 442
2間中途宿舍 (名額 / 服務總人數)	120 / 161
1間精神病康復人士輔助宿舍 (名額 / 服務總人數)	23 / 28
1間綜合職業康復服務中心 (名額 / 服務總人數)	130 / 141
2間精神健康綜合社區中心 (名額 / 個案總數)	1,800 / 2,470
4項職業康復訓練計劃 (受訓總人數)	395
1項精神病康復人士服務計劃 (個案總數)	290

家庭服務

宗旨：

提供優質專業服務以守護家庭，促進家庭成員建立和諧關係，發揮潛能，迎接挑戰。秉承基督的仁愛精神，由家庭開始，諦造以恩慈相待，以愛心彼此包容，用平和的心彼此溝通，建立共融社會。

8個綜合家庭服務中心 (個案總數) / (小組 / 活動數目) / (出席人數)	9,252 / 1,041 / 82,810
39間接受學校社會工作服務之學校 (受惠學生人數)	32,672
2間濫藥者及家人輔導中心 (個案數目)	660
1間男性青少年住院式戒毒中心 (可容納人數 / 全年入住人數 / 床位佔用率)	28 / 72 / 64%
4個臨床心理服務單位 (個案總數)	454
2個家務指導服務單位 (個案總數)	99
1個家庭危機支援中心 (入住人數 / 致電熱線總數)	658 / 22,220
1個戒賭輔導中心 (個案總數 / 致電熱線總數)	378 / 3,350
1項支援及小學輔導服務 (受惠學校總數 / 受惠學生人數)	18 / 10,650
2間全人發展培訓中心 (個案總數 / 出席活動人數)	327 / 13,590
1項童年創傷輔導服務 (小組及活動數目 / 出席人數)	10 / 452
1項心理健康輔導計劃 (服務總人數)	1,934
1項婚外情問題支援服務 (致電熱線總數)	2,329
1間危機專線及教育中心 (致電熱線總數)	40,518
1間男士成長中心 (服務總人數)	760
1項性健康重建服務 (個案總數 / 出席活動人數)	181 / 645

社區發展服務

宗旨：

組織及協助服務使用者認識和解決共同的問題和需要，並在過程中鼓勵他們透過集體參與、積極承擔責任及行使公民權利，從而提升各人的能力及自信心，亦期望由此建立公平、公義、互助和諧的社會。

7個鄰舍層面社區發展計劃 (服務總人次)	111,585
1個亞洲外地勞工社會服務計劃 (服務總人次)	33,402
1個基層組織發展計劃 (服務總人次)	43,900
1個職工發展計劃及失業人士輔導熱線 (服務總人次)	168,530
1間單親家庭互助中心 (服務總人次)	30,755
1個婦女發展計劃 (服務總人次)	30,163

其他社會工作服務

宗旨：

- 透過住宿服務協助面對困難之家庭及個別人士重新投入社會。
- 為情緒、行為適應有困難及與家人溝通有問題的女青少年提供輔導、住宿等服務。

明愛紅磡勵苑 (名額 / 服務總人數)	50 / 130
明愛賽馬會彩雲宿舍 (名額 / 服務總人數)	36 / 59
明愛培德中心 (名額 / 服務總人數)	28 / 47
明愛培立中心 (名額 / 服務總人數)	110 / 139

堂區服務

- 婚前輔導服務
(夫婦數目) 101
- 婚前活動
(活動數目 / 夫婦數目) 21 / 259
- 關社組
(小組數目) 10
- 齊家運動小組
(小組數目) 26

學前教育服務

宗旨：

- 本著仁愛、培育全人發展的精神，培育兒童德、智、體、群、美、靈六育的均衡發展。
- 為低收入、單親或雙職父母之家庭，提供三至六歲的幼兒教育服務。
- 倡導寓學習於遊戲及以兒童為中心的學習模式，培育兒童主動學習的態度及良好的生活習慣；建立自信、自律、生活自理的能力、與及提高解決問題和適應不同環境的能力。
- 加強親子關係及促進家校協作。

2間幼稚園 (服務總人數：半日 / 全日制)	113 / 177
1間學前兒童教育資料參考中心 (服務總人數)	2,633
1個親子玩具圖書園地 (服務總人數)	7,281
「小毛蟲計劃」(兒童潛能成長與發展計劃) (服務總人數)	391

特殊教育服務

宗旨：

透過生動及有效的教育和輔導，為對特殊教育有需求的學生提供整全的服務。目的為培養他們的公民義務和品格，並發揮其體能、智能和社交能力，俾能適應所處環境及過著有尊嚴的生活，融入主流社群和貢獻社會，達至全人發展。

5間智障學童特殊學校 (其中三間設有住宿部) (日校名額 + 5天 / 7天住宿名額)	386 + 122 / 22
(日校服務總人數 + 5天 / 7天住宿服務總人數)	337 + 99 / 20
1間群育學校 (名額)	147
(服務總人數)	97

職業訓練及教育服務

中學教育

宗旨：

為小學畢業生提供中學教育。透過兼有普通科目及科技科目的六年課程，給予12至19歲青少年多元化中學課程，務求切合他們不同的能力、天資和社會的需要。

8間中學提供六年中學教育
(名額)

3,535

高中教育

宗旨：

為學生提供主流課程以外最能切合他們的能力、天資及職業需要的中學課程。書院除與明愛高等教育院校合作，提供直通銜接升學機會予畢業學生外，亦透過與商界合作，籌辦工作為本課程，提升學生的求職能力以及幫助他們為將來之職業打好基礎。

1間直資高中學校
(名額)

111

學徒訓練

宗旨：

十五歲或以上的青少年可透過結合工場訓練及專業教育學院之課程（部份時間給假制）獲得特定行業的培訓。

2間職業訓練工場，提供印刷及汽車維修的技工學徒訓練
(名額)

2

郊野學園

宗旨：

為中四至中六學生提供生物及地理科的郊野學習及訓練。

1間郊野學園
(名額)

280

社區及高等教育服務

宗旨：

本服務為市民提供一系列不同資歷程度的職業導向、專業和學術課程，當中的社區及高等教育院校均開辦個別獨立和有資歷連繫的課程，旨在幫助學員學習所需的知識和技能，滿足其就業和個人發展的追求。

3間社區及高等教育院校	
18間社區書院 / 教育中心	
7間支援 / 專業教育服務	
(學生總人數)	40,059

醫療服務

宗旨：

本服務主要為社區提供基本醫療和牙科保健。

明愛醫院

住院人數:	(入住人數)	56,054
	(入住率)	83.70%
門診病人：全科門診及綜合診所	(總人數)	279,434
專科診所	(總人數)	354,566

嘉諾撒醫院 (明愛)

住院人數:	(入住人數)	10,085
	(入住率)	42.80%
門診病人：普通科診所	(總人數)	42,111
專科診所	(總人數)	8,984

寶血醫院 (明愛)

住院人數:	(入住人數)	5,809
	(入住率)	22.87%
門診病人：普通科診所	(總人數)	19,865
專科診所	(總人數)	26,885

明愛診所

3間普通科診所 (受診人數)	6,343
4間牙科診所 (受診人數)	22,645

地區事務

宗旨：

- 提供行政支援，加強地區內服務單位之協調和溝通。
- 推行籌款活動，並與天主教堂區、團體、各中、小學校和社區各界保持良好合作關係，發揚互愛、關懷的基督團隊精神和宣揚明愛服務。
- 管理庶務服務及協助香港明愛的海外聯繫工作。

4間公眾會堂 (全年使用總人數)	129,070
1間活動中心 (全年使用總人數)	786
6區賣物會 (參加總人數)	81,267

賓館及餐飲服務

賓館服務

宗旨：

以合理收費為海外天主教相關組織及旅客提供舒適之住宿服務。

3間賓館 (全年入住總人數)	124,987
-------------------	---------

宿舍服務

宗旨：

以合理收費為本地人士、大學學生及外籍僱員提供較經濟之住宿地方。

6間宿舍 (每日平均入住人數)	181
--------------------	-----

餐飲服務：餐廳 / 快餐 / 小賣部

宗旨：

餐飲服務包括餐廳、快餐及到會服務，目的是為住宿賓客及舍友、鄰舍及社區人士提供膳食。

4間餐廳及1間快餐廳
(每日平均服務人數)

1,042

營地服務

宗旨：

以非牟利方式提供度假營地設施，讓公眾人士有機會去體驗團體生活，並在大自然的環境下，參與戶內、戶外各項社交、康樂及消閒活動，享用其中的休憩場所，藉以達致身心發展及群育的效果。

宿營人數

明愛賽馬會明暉營	24,014
明愛愛暉營	13,313
明愛賽馬會小塘營	5,772
明愛家暉苑	3,791

日營人數

明愛賽馬會明暉營	2,000
明愛愛暉營	778

戶外教育營

(參加學生人數)

4,052

綜合資產負債表

香港明愛
於2015年3月31日綜合資產負債表

	31.03.2015 港元	31.03.2014 港元
非流動資產		
物業及設施	494,754,116	382,907,094
投資物業	2,992,000	3,060,000
界定利益福利計劃資產	75,166,000	75,157,000
持至到期日金融資產	16,738,446	16,733,446
	589,650,562	477,857,540
流動資產		
存貨	1,273,053	1,424,068
應收款項,按金及預付款項	76,297,560	62,800,641
到期日超過三個月的定期存款	539,265,526	226,019,249
已抵押定期存款	331,748,775	324,170,562
現金及等同現金	589,639,630	652,122,830
	1,538,224,544	1,266,537,350
減: 流動負債		
應付款項及應計項目	37,255,388	43,626,693
預收之學費及其他收費	32,410,097	25,374,725
僱員福利撥備	44,186,380	44,787,280
遞延收入	529,324,388	423,389,369
沒有抵押貸款	520,000	10,520,000
有抵押貸款 (一年內應償還)	9,400,000	9,400,000
	653,096,253	557,098,067
流動資產淨值	885,128,291	709,439,283
總資產減流動負債	1,474,778,853	1,187,296,823
非流動負債		
沒有抵押貸款 (一年後應償還)	(1,560,000)	(2,080,000)
有抵押貸款 (一年後應償還)	(372,200,000)	(181,600,000)
資產淨值	1,101,018,853	1,003,616,823
代表:		
社會工作服務儲備基金	339,896,781	272,271,430
指定及發展基金及儲備	461,750,880	435,016,173
未完成項目基金	222,985,192	220,666,220
界定利益福利計劃	76,386,000	75,663,000
	1,101,018,853	1,003,616,823

核數師報告書(摘要) :

我們已完成審核香港明愛(貴機構)及其附屬公司(總稱貴集團)的綜合財務報表，此財務報表包括於2015年3月31日的綜合資產負債表，截至該日止年度的盈餘或虧損及其他全面收入綜合賬表,基金變動表，綜合現金流量表，以及主要會計政策，政策概要及其他財務報表資料。

我們是按照香港會計師公會頒布之香港核數準則進行審核工作。

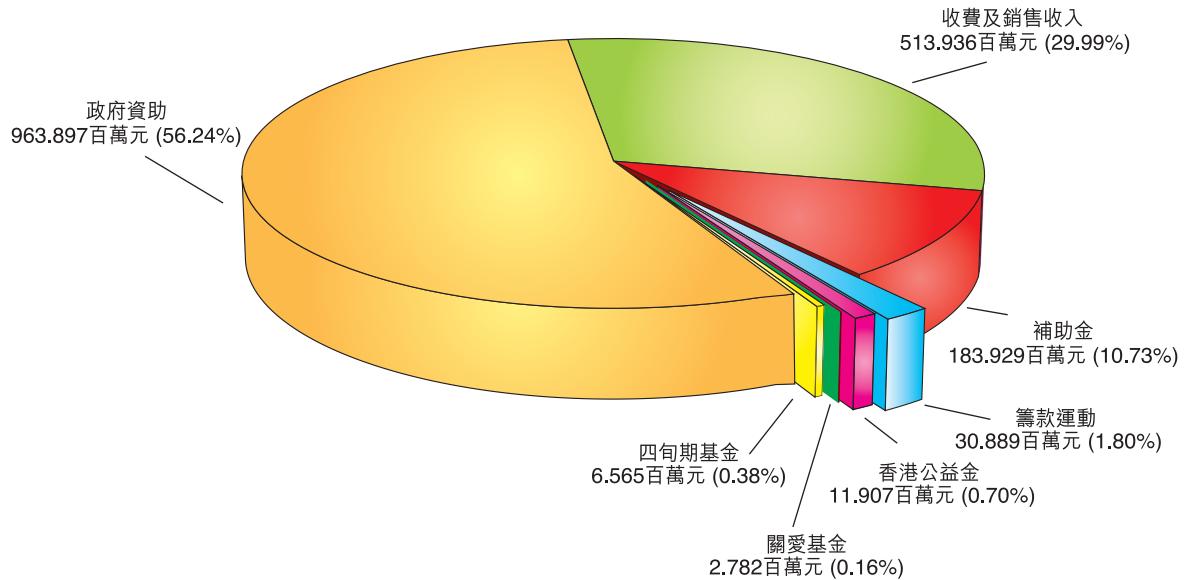
我們認為，上述的綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平反映貴集團於2015年3月31日的事務狀況及貴集團截至該日止全年的盈餘及現金流量。

李福樹會計師事務所

管理局於2015年10月26日批准及授權發布

收入圖表

香港明愛
2014 / 2015年度收入圖表

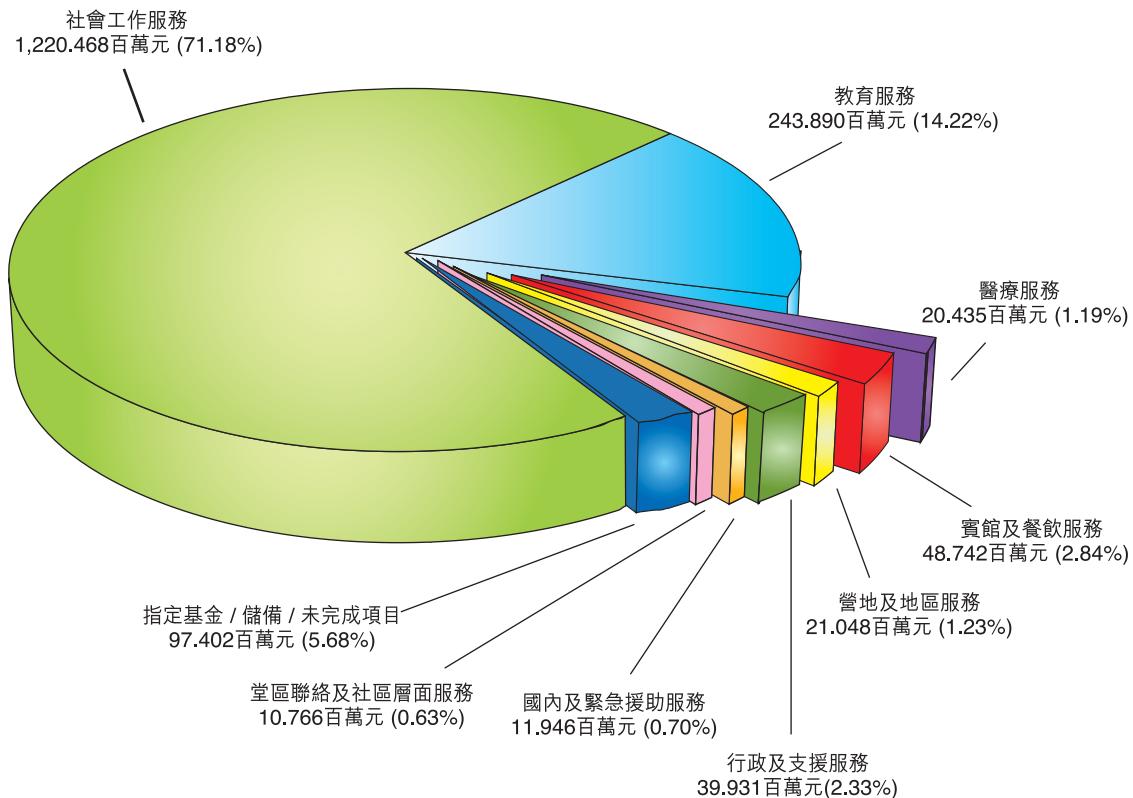


收入	2014/2015年度 (百萬港元)		%
政府資助			
• 社會福利署	872.275		50.89
• 教育局	63.395		3.70
• 其他政府部門	28.227		1.65
	963.897		56.24
收費及銷售收入			
• 社會工作服務	198.864		11.60
• 教育服務	178.271		10.40
• 醫療服務	22.335		1.30
• 賓館及餐飲服務	71.236		4.16
• 營地及地區服務	12.954		0.76
• 其他	30.276		1.77
	513.936		29.99
補助金			
• 僱員再培訓局	27.341		1.60
• 獎券基金	32.795		1.91
• 香港賽馬會	21.233		1.24
• 個人捐款	99.141		5.78
• 其他	3.420		0.20
	183.929		10.73
籌款運動		30.889	1.80
香港公益金		11.907	0.70
關愛基金		2.782	0.16
四旬期基金		6.565	0.38
合計		1,713.905	100

支出/分配圖表

香港明愛

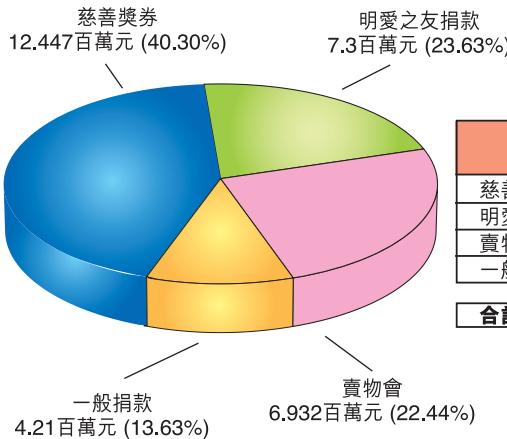
2014 / 2015年度支出/分配圖表



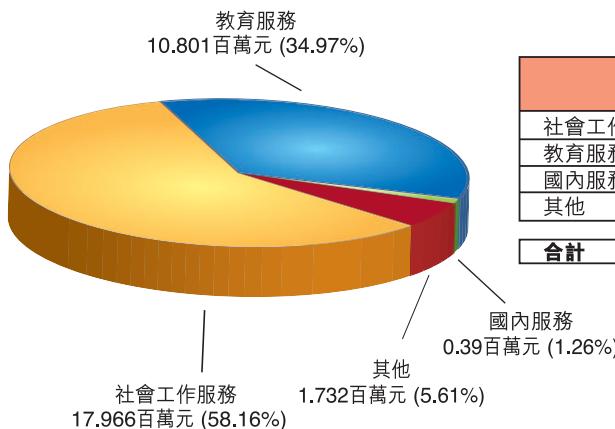
支出 / 分配	2014/2015年度 (百萬港元)	%
社會工作服務	1,220.468	71.18
教育服務	243.890	14.22
醫療服務	20.435	1.19
賓館及餐飲服務	48.742	2.84
營地及地區服務	21.048	1.23
行政及支援服務	39.931	2.33
國內及緊急援助服務	11.946	0.70
堂區聯絡及社區層面服務	10.766	0.63
指定基金 / 儲備 / 未完成項目	97.402	5.68
合計	1,714.628	100

籌款收入來源及分配圖表

香港明愛
2014 / 2015 年度籌款收入來源圖表



香港明愛
2014 / 2015 年度籌款收入分配圖表



理事會、管理局及委員會

理事會

理事長：
湯漢樞機
香港教區主教

主席：
曾慶文神父
(至2014年12月31日止)
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
(由2015年1月1日起)

委員：
陳志明副主教
(至2014年12月31日止)
宋啟文神父
曾慶文神父
(由2015年1月1日起)
閻德龍神父
(至2014年12月31日止)
陳惠芬修女
(由2014年5月15日起)
陳玉麟先生
張健利資深大律師, CBE, QC, LLD, JP
朱仲華先生
莊澤年先生
林余儼玲女士
羅致光博士, SBS, JP
利孝和夫人
李敬志先生, BBS
李崇德先生, BBS, JP
李國基先生
羅保爵士, CBE, LLD, JP
吳榮奎先生, GBS, CBE, JP

秘書：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
(至2014年12月31日止)
閻德龍神父
(由2015年1月1日起)

管理局

當然理事：
湯漢樞機
香港教區主教

主席：
陳志明副主教
(至2014年12月31日止)
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
(由2015年1月1日起)

委員：
曾慶文神父
(至2014年12月31日止)
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
(至2014年12月31日止)
閻德龍神父
陳玉麟先生
羅致光博士, SBS, JP
李崇德先生, BBS, JP
李國基先生

秘書：
倪戌英女士

審計委員會

主席：
何志華先生
(至2014年9月30日止)
陳昌鴻先生
(由2014年12月17日起)

委員：
陳國熙先生
陳昌鴻先生
(至2014年12月16日止)
羅錫鴻先生
唐敏忠博士
(由2014年10月1日起)
梁鏘常先生
(由2015年1月1日起)

秘書：
陳偉才先生

財務委員會

主席：
李國基先生

委員：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
閻德龍神父
陳有樂先生
陳昌鴻先生
甘鴻明先生
羅錫鴻先生
唐敏忠博士

秘書：
陳偉才先生

社會工作委員會

主席：
羅致光博士, SBS, JP

委員：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
閻德龍神父
陳炳釗博士
蔡志華先生, BBS
朱樂生先生
林超寰博士
李珠璣博士
廖達賢先生
盧鐵榮教授
馬麗莊教授
鄧守正先生
鄧偉棕先生

秘書：
陳美潔女士

教育委員會

主席：
李崇德先生, BBS, JP

委員：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
黃若嫻修女
陳培佳博士
馮國安博士
劉煌堅博士
李子建教授
蘇漢波先生
尹世祺教授
楊紫芝教授, GBS, CBE, JP

秘書：
閻德龍神父

**嘉諾撒醫院（明愛）
管理有限公司
董事局成員**

**明愛醫院
醫院管治委員會**

主席：
張力正教授

委員：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
閻德龍神父
陳智豪博士
陳偉明先生, MH
張健利資深大律師, CBE, QC, LLD, JP
蔡志華先生, BBS
周奕希先生, BBS, JP
方德生牙科醫生
何永煊教授, SBS, OBE
林鉅成醫生, JP
馬學章醫生（至2014年8月31日止）
謝文華醫生（由2014年9月1日起）
董秀英醫生
黃鑾堅先生, JP
楊傳亮先生, BBS, JP

主席：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）

委員：
閻德龍神父
陳心意修女
王小球修女
區錦萍女士
丁詩妮醫生
杜淮峯先生

秘書：
源永樂醫生

**寶血醫院（明愛）
醫院管治委員會**

秘書：
黃建良先生

主席：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）

委員：
閻德龍神父
區綺雯修女
鄺麗娟修女
張力正教授
何永煊教授SBS, OBE
李業華先生

秘書：
源永樂醫生

賓館及餐飲服務委員會

主席：
陳玉麟先生

委員：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
(至2014年12月31日止)
閻德龍神父
許德輝先生
李偉業先生
馬勵志先生
吳尚禮先生
湯永成先生，BBS

秘書：
林國華先生
(至2014年9月30日止)
陳鳳妮女士
(由2015年2月23日起)

國內服務委員會

主席：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
(至2014年12月31日止)
閻德龍神父
(由2015年1月1日起)

委員：
閻德龍神父
(至2014年12月31日止)
陳美潔女士
陳偉才先生
林瑞祺先生
梁憬慧先生
(至2014年6月30日止)
丁詩妮醫生
溫妙娟女士

秘書：
勞寶霞女士

堂區與明愛聯絡委員會

主席：
陳志明副主教
(至2014年12月31日止)
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
(由2015年1月1日起)

委員：
陳志明副主教
(由2015年1月1日起)
陳永超神父
馮賜豪神父
關傑棠神父
盧伯榮神父
麥景鴻神父
周偉文神父
倪德文神父
譚錦榮神父
閻德龍神父
(至2014年12月31日止)

陳美潔女士
陳志翔先生
蕭炳軒先生
(至2014年9月22日止)
溫妙娟女士
黃志達先生
(由2014年9月22日起)
王國源先生

秘書：
楊鳴章主教（香港教區輔理主教）
(至2014年12月31日止)
閻德龍神父
(由2015年1月1日起)

鳴謝

香港明愛謹此向下列熱心人士、機構及團體就過去一年給予的經濟及物質上的援助、精神上的鼓勵與支持致以衷心的謝意：

善長

- 陳鴻基神父
- 蔡惠民神父
- 關俊棠神父
- 林勝文神父
- 區麗芳女士
- 區寶屏女士
- 湛詠姿女士
- 陳敬達先生
- 陳玉麟先生
- 陳志雄校長
- 陳熾成先生
- Ms Christine Chan Yim Mui
- 陳駿雄先生
- 陳偉彭先生夫人
- 陳家駒先生, BBS, JP
- 陳錦成先生
- 陳建熊先生
- 陳美嫻女士
- Mr Patrick Chan Wing Chiu
- 陳培倫先生
- 陳有慶博士, GBS, JP
- 陳景濤先生
- 陳鮑雪瑩女士
- Miss Chan Suk Ling
- Ms Chan Wai Yee
- 陳雲珊女士
- 張健利資深大律師, CBE, QC, LLD, JP及夫人
- 陳秀嫻博士
- 陳力文先生
- 陳碧英女士
- 陳錦先生
- 陳鑑心女士及謝文輝先生
- 鄭承峰博士
- 鄭光華先生
- 鄭煦齡女士
- 鄭良東先生
- 鄭紹麟先生
- 鄭婉兒女士
- Ms Christina Cheung
- 張智賢先生
- 張李慕冰女士

- 張勛豪先生
- 張鄭寶蓮女士, OBE, JP
- 張素貞女士
- 張潤衡先生, MH
- Ms Cheung Suet Mui
- 張麗馨女士
- 蔡志華先生, BBS 及夫人
- 蔡銳河先生
- 鍾琅音先生
- 周永健律師, SBS, JP
- 鄒永宏先生夫人
- 周慧思女士
- 鄒盛章先生
- 周永勤先生
- 周賢秀女士
- Ms Becky Choy Wai Ling
- 蔡俊華先生
- 蔡忠偉醫生
- 蔡潘少芬女士
- 儲富有先生
- 朱婉儀女士
- 莊澤德先生
- 莊靜宜小姐
- 莊澤浩醫生及家人
- 莊澤年先生及家人
- 莊澤明先生
- 鍾翠媛小姐
- 鍾敏慧女士
- 鍾少堅先生
- Mr Fung Chun Chung
- Mr George Fung
- Mr Michael Fung
- Mr Fung Wing Chung
- 鞏萬先生
- 何厚祥先生, BBS, MH
- Mr Ho Kee Yiu
- Ms Ho Po Lin
- 何想生先生
- 何慧珠女士
- 何安娜女士
- 何娥女士
- 許宗盛先生, BBS, MH, JP
- 許佩芝女士
- 許森國先生
- 洪黃麗萍女士
- 葉轉章女士
- 葉祺焜醫生
- 葉美英女士
- 簡月英女士
- 高月華女士
- 高錦添先生

- 江智富先生
- Mrs Suzanne Ku Ajamian
- 關信基教授
- 關鳳娟女士
- 郭嘉祥先生
- 郭少明博士, BBS, JP及郭羅桂珍博士, BBS
- 鄭心怡女士
- 鄭振中先生
- 鄭麗雲女士
- 鄭偉文博士
- 鄭士度先生
- 賴壽年先生
- Mr Clement Lam Yu Hin
- 林小燕女士
- 林李婉冰女士, MH
- 林信祐先生
- 林余儼玲女士
- 林李如珍女士
- 林玲女士
- 劉家強博士
- Mr Ricky Lau
- 羅守輝先生夫人
- 羅佩詩女士
- 羅君沛先生及盧麗英女士
- 李振才博士
- 利孝和夫人
- 李贛南先生夫人
- 李鳳女士
- 李佩玉女士
- 李漢楷先生夫人
- 李崇德先生, BBS, JP
- 李惠芳女士
- Mr Lee Tai Lik & Ms Vivian Lee
- 李強華先生
- 李佩霞女士
- Ms Sarah Catherine Legg
- 梁潔華博士
- 梁家寶女士
- 梁憬慧先生及家人
- 梁麗嬪女士
- 梁蕭玉英女士
- 梁沛榮先生
- 梁秀英女士
- 梁雪初女士
- 連明剛教授
- 凌志達先生
- 廖湯慧靄女士, SBS, BBS 及家人
- 廖翠蘭女士

- Mr Lo Wing Kay
- Dr Lo Yuen Yi
- 姚慧敏女士
- 呂堅先生
- Mr Christopher Lum Chor Ming
- Mr Anthony Ma Chiu Tak
- Mr Patrick Ma
- 麥蔡文玉女士
- 文孔義先生
- 莫家豪教授
- Ms Mui Kit Ling
- 藍志明先生
- Mr Ng Chi Ho
- 吳麗園女士
- Ms Loretta Ng Yau Sim
- 伍淑梅女士
- 倪錫欽教授
- 彭漸寬女士
- 潘文翰先生
- Mr Ranjiv R. Daswani
- Ms Vanita Sakhrahi
- 石惠蓮女士
- 施滄濱先生
- 岑志安先生及岑啟福先生
- 覃少萍女士
- 蕭巧欣女士
- 蕭鏡泉先生夫人及蕭忻洋先生
- 蕭司徒潔女士, MBE, JP
- 蕭浪鳴先生
- 蕭景聰先生
- 蘇強利先生
- 蘇麗女士
- Mr So Pak Shing
- 蘇三女士
- 蘇漢波先生
- 戴麗青女士
- 譚家培先生
- Mrs Catherine Tan
- 鄧翠雯女士
- 鄧麗霞女士
- 鄧家威先生
- 鄧婉恩女士
- 鄧楨法官, SBS
- Mr Michael Thong Yeung Sum
- 丁詩妮醫生
- 湯文亮博士
- 唐健華先生
- 湯子亮先生
- 湯敏華女士
- Miss Maria Tong Sheung Ling
- 湯兆昇博士
- Miss Tong Sin Yung
- 董紀勳先生夫人

- 曾少媚女士
- Mr Tsang Tao Ping
- 曾陳方紅女士
- 謝蘊瑤女士
- 徐克勤先生
- Mr Manju Uaswani
- 尹世祺教授
- 尹王少微女士
- 溫達雯女士
- Ms Antonia Wong Chi Wah
- 王嘉穎女士
- 黃循萬先生
- 黃楊寶和女士
- 黃寶琳先生
- 黃碧雲女士
- 王嫵婷女士
- 黃昌仁先生及黃許珮冰女士
- 黃智偉先生
- 黃振球先生
- 黃家強先生
- 黃顯舜律師
- 王李燦凌女士及王瑋蘭女士
- 王樹培先生
- 王瑞儀女士
- Ms Wong Siu Wong
- 黃施博博士
- 王韜喬女士
- 黃雄威先生
- Ms Wong Woon Hing
- 王嫵祺女士
- 王嫵琳女士
- 黃婉琪女士
- 吳中豪先生
- Mr John Woo
- 胡月攏女士
- 殷楊燕飛女士
- 楊雪姬博士
- Mrs Winne Yau
- 楊錦泉先生
- 楊朱麗燕女士
- 楊綺霞女士
- 楊雯女士
- 易慧君女士
- 葉子盛先生
- 楊紫芝教授, GBS, CBE, JP
- Miss Pearl Yu Kwai Chu
- 袁敏兒女士
- Ms Margaret Yuen Lan Chu
- 翁國泉先生
- 容慧珍女士

團體

- Rev David Ullrich and Volunteer Group
- 屈臣氏集團
- 深灣遊艇俱樂部
- 駿昇飲食集團
- 乘風航
- 第一電業有限公司
- 尚乘資產管理有限公司
- 蘋果日報慈善基金
- 亞洲運動及體適能專業學院
- 特許公認會計師公會
- 國際會計師公會
- 禁毒基金會
- 華人永遠墳場管理委員會
- 佛教慈濟基金會香港分會
- BuFi Co. Ltd.
- 大家樂活力午餐
- 專業音響
- 嘉諾撒修院
- 公教進行社
- 公教婦女會
- 中西區區議會
- 中西區青年活動委員會
- 英國特許管理會計師公會
- 長洲婦女會
- 長沙灣天主教英文中學
- 中國光大控股慈善基金有限公司
- 中國國家行政學院(香港)工商專業同學會
- 香港中文大學
- 香港中文大學：優質學校改進計劃團
- 周生生珠寶金行有限公司
- 珠海學院
- 中華基督教協和書院
- 沙田聖本篤堂
- 澳門城市大學
- Club Méditerranée (Club Med) Hong Kong Ltd
- CO1設計學校
- 教育局家庭與學校合作事宜委員會
- 公民教育委員會
- 青年事務委員會
- 關愛基金
- 香港公益金
- 美商公利洋行有限公司
- 瑞華行
- 衛生署
- 四旬期運動撥款委員會
- 教區青年牧民委員會
- 社會福利署 — 地區青少年發展資助計劃
- Doctor of Excellence

- 德昇發展有限公司
- East Hong Kong
- 心光恩望學校
- 心光學校
- 教育局
- 川上農莊
- 東瀛遊
- 安老事務委員會
- 僱員再培訓局
- 環境及自然保育基金
- 環保協進會—登「綠」長洲環境教育中心
- 環境保護署
- 余仁生慈善基金有限公司
- 撲滅罪行委員會
- 明愛之友
- 扶康會天耀之家
- 富士施樂（香港）有限公司
- 馮漢柱慈善基金有限公司
- 德語天主教團體
- 香港特別行政區政府
- Grand Step (HK) Ltd.
- 食物環境衛生署衛生教育展覽及資料中心
- 興宇汽車排氣鼓廠有限公司
- 可觀自然教育中心暨天文館
- 民政事務總署
- 匡智張玉瓊晨輝學校
- 香港航空有限公司
- 香港能仁書院
- 香港天主教教區學校聯會
- 香港專業進修學校
- 香港學術及職業資歷評審局
- 信報
- 經濟日報
- 香港青年協會
- 香港酒店業協會
- 香港房屋委員會
- 香港財務會計協會
- 香港專業教育學院
- 香港國際主題樂園有限公司
- 香港賽馬會慈善信託基金
- 香港賽馬會全方位學習基金
- 香港賽馬會公眾騎術學校
- 香港遊樂場協會
- 香港教育專業人員協會
- 香港樹仁大學
- 香港盲人輔導會
- 香港聖約翰救護機構
- 香港上海滙豐銀行

- HSBC AMH CAO
- 漢豐社區夥伴計劃
- 漢豐社區發展計劃
- 國際商業機器中國香港有限公司
- 萬威科技有限公司
- 大埔聖母無玷之心堂
- 英之傑香港集團
- 工銀亞洲
- 基督教國際學校
- 香港楊森大藥廠
- 暨南大學
- JO JO BEAUTY
- 香港小童群益會青衣青少年綜合服務中心
- 強生 (香港) 有限公司
- 嘉道理農場
- 加太賀日式和風料理有限公司(上游獎學金)
- 景樂集團
- Kingston University Music Alumni Hong Kong
- 韓人天主教會 (香港) 有限公司
- 公教報
- 葵青區青年活動委員會
- 觀塘區議會
- 慧賢慈善基金有限公司
- 勞工及福利局
- 羅氏慈善基金
- 利希慎基金
- 康樂及文化事務署
- 梁譚黃律師事務所
- 香港利豐集團 LF Logistics
- 李嘉誠基金會有限公司
- 李寶椿慈善信託基金
- 香港李寶椿聯合世界書院
- 香港壽臣山獅子會
- 香港沙田獅子會
- 國際獅子會總會中國港澳303區獅子會姊妹學校計劃
- 香港千禧獅子會姊妹學校計劃
- 政府獎券基金
- 進教之佑堂
- 美心西餅
- 香港心理衛生會
- 香港心理衛生會 — 臻和學校
- 成鏗投資有限公司
- 思健有限公司
- 米蘇爾社會發展基金會
- 芥籽園基金
- 禁毒處
- O Farm

- 奧瑪互動媒體創作有限公司
- 東聯科技慈善基金有限公司
- 訊通展覽公司
- 愈越祈禱會
- 香港半島酒店
- 香港永續栽培學苑
- 中國香港體適能總會
- 平和基金
- 智樂兒童遊樂協會
- Porticus Asia Limited
- Prana Manufacturing Limited
- 飛躍演奏香港有限公司
- 太子珠寶鐘錶公司
- 學校起動計劃委員會
- 天主教培聖中學
- 資歷架構秘書處
- 伊利沙伯女皇弱智人士基金
- 伊利沙伯中學舊生會中學
- 香港電台
- 玫瑰堂(九龍)
- 蘭桂芳扶輪社
- 雅斯國際有限公司
- 順豐速運
- 余兆麒醫療基金
- S. W. Lee & Company Limited
- 馬爾他騎士團
- Sadhu Vaswani Centre Limited
- SAHK New Territories East Home Support Service
- 香港航能
- 時昌物流有限公司
- Sengda Tree Limited 生達聖誕禮品廠
- 香港房屋委員會石圍角屋邨管理諮詢委員會
- 李國賢兒童基金
- 星島日報
- 何東爵士慈善基金
- 社會福利署
- 贖世主堂聖雲先會
- 聖葉理諾堂聖雲先會
- 露德聖母堂聖雲先會
- 明光社
- 南區區議會
- 南區青年活動委員會
- 聖伯多祿聖保祿堂
- 沙田聖歐爾發堂
- 聖雅各福群會
- 聖瑪加利大堂
- 渣打銀行(香港)有限公司
- Starlit Way Limited

- Sunday Examiner
- 陽光天使
- 老有所為活動計劃辦事處
- 沙田區福利辦事處
- 大公報
- 教育無邊界
- 得成僱傭中心有限公司
- 電視廣播有限公司
- 鐵柏香港有限公司
- 皇冠汽車有限公司
- 荃灣區議會
- 荃灣區青年活動委員會
- 東華三院郭一葦中學
- UFO Music
- 香港大學
- 慧洪慈善基金有限公司
- 基督教懷智服務處元朗地區支援中心
- 慧想慈善基金
- 幼吾幼慈善基金有限公司
- 西區警民關係組
- 永恆教育基金
- 和富社會企業
- 和富青少網絡
- 黃大仙區議會
- 黃大仙區青年活動委員會
- 怡興珠寶有限公司
- 頤和園護老中心有限公司
- 耀南投資有限公司
- 元朗區警民關係組
- 以政聖言生活會
- 助養國內兒童及改善農村基礎教育計劃的善長
- 資助國內農村改善民生計劃項目的善長
- 香港明愛理事會、管理局、財務委員會及各委員會成員
- 所有參與協助推展香港明愛工作之義務工作者及員工